



МЕЖДУНАРОДНАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ПАДЕЛА

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПАДЕЛА

**Принято 31 марта 2025 года
Вступают в силу 1 апреля 2025 года**

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	3
СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА	5
СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ	5
СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА	7
СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК.....	9
СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ	14
СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ	18
СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И <i>ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ</i>	20
СТАТЬЯ 8 <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ</i> : ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ	23
СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ	24
СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ	24
СТАТЬЯ 11 <i>ПОСЛЕДСТВИЯ</i> ДЛЯ КОМАНД	34
СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПАДЕЛА В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.....	35
СТАТЬЯ 13 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОБЖАЛОВАНИЕ РЕШЕНИЙ (АПЕЛЛЯЦИЯ)	35
СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ	39
СТАТЬЯ 15 ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ	43
СТАТЬЯ 16 ЗАКОН О СРОКАХ ДАВНОСТИ.....	44
СТАТЬЯ 17 <i>ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ</i>	44
СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ <i>НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ</i> . ..	44
СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПАДЕЛА	46
СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ <i>СПОРТСМЕНОВ</i>	46
СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ <i>ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА</i>	46
СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ <i>ИНЫХ ЛИЦ</i> , К КОТОРЫМ ПРИМЕНЯЮТСЯ НАСТОЯЩИЕ АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА.....	47
СТАТЬЯ 23 ТОЛКОВАНИЕ <i>КОДЕКСА</i>	47
СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.....	48
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ	49

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПАДЕЛА

ВВЕДЕНИЕ

Настоящие Антидопинговые правила приняты и введены в действие в соответствии с обязательствами Международной федерации падела (МФП) в рамках *Кодекса* и постоянных усилий МФП, направленных на искоренение допинга в спорте.

Настоящие Антидопинговые правила являются спортивными правилами, определяющими условия, на которых проводятся Соревнования по паделу. Направленные на обеспечение соблюдения антидопинговых правил на глобальном и гармонизированном уровне, они отличаются по своей сути от уголовного и гражданского права. Их цель не предполагает подчинение или ограничение какими-либо национальными требованиями и правовыми нормами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству, хотя и предполагается их применение таким образом, чтобы соблюдались принципы соразмерности и прав человека. При рассмотрении фактов и правовых норм по конкретному делу все суды, арбитражные трибуналы и другие судебные органы должны учитывать и уважать особый характер настоящих Антидопинговых правил, реализующих требования *Кодекса*, и тот факт, что эти правила представляют собой консенсус, достигнутый широким кругом заинтересованных сторон по всему миру в отношении того, что требуется для защиты и обеспечения чистоты спорта.

В соответствии с *Кодексом*, Международная федерация падела (МФП) несет ответственность за проведение всех аспектов *допинг-контроля*. Любой аспект *допинг-контроля* или антидопингового образования может быть делегирован Международной федерацией падела *третьей стороне*, например, Международному агентству по тестированию (ITA), однако Международная федерация падела должна требовать, чтобы *уполномоченная третья сторона* реализовывала эти аспекты в соответствии с *Кодексом*, *международными стандартами* и настоящими Антидопинговыми правилами. Международная федерация падела вправе делегировать свои обязанности по вынесению решений и *обработке результатов* Департаменту Спортивного арбитражного суда по противодействию использованию допинга (CAS ADD).

Когда Международная федерация падела делегировала свои обязательства по реализации части или всего *допинг-контроля* Международному агентству по тестированию или другой *уполномоченной третьей стороне*, любая ссылка в этих *Правилах* на Международную федерацию падела должна рассматриваться как ссылка на Международное агентство по тестированию или на другую *уполномоченную третью сторону*, где это применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования. Международная федерация падела несет полную ответственность за исполнение любых переданных прав и полномочий в соответствии с *Кодексом*.

Определение терминов, выделенных в настоящих Антидопинговых правилах курсивом, представлено в Приложении 1.

Если не указано иное, ссылки на Статьи означают ссылки на Статьи настоящих Антидопинговых правил.

Основные принципы *Кодекса* и Антидопинговых правил Международной федерации падела

Антидопинговые программы основаны на неотъемлемой ценности спорта. Эту неотъемлемую ценность часто называют «духом спорта» — этическое стремление к достижению человеком высокого мастерства благодаря совершенствованию природных талантов каждого Спортсмена.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья *Спортсменов* и предоставление *Спортсменам* возможности стремиться к достижению высокого мастерства без использования *Запрещенных субстанций и Методов*.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта в части уважения к правилам, соперникам, честной борьбе, равным условиям и ценности чистого спорта для всего мира.

Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума. Он является сущностью олимпийского движения, и отражается в ценностях, которые мы находим в спорте и через участие в нем, в числе которых:

- Здоровье
- Этика, игра по правилам и честность
- Права *Спортсменов*, изложенные в *Кодексе*
- Высочайший уровень выступлений
- Характер и образование

- Удовольствие и радость
- Командный дух
- Преданность и приверженность обязательствам
- Уважение к правилам и законам
- Уважение к себе и другим *Участникам соревнований*
- Мужество
- Общность и солидарность

Дух спорта выражается в честной игре. Допинг в корне противоречит духу спорта.

Область применения настоящих Антидопинговых правил

Лица, в отношении которых распространяются настоящие Антидопинговые правила:

- (a) Международная федерация падела, в том числе члены ее правления, директора, должностные лица и определенные сотрудники, а также *уполномоченные третьи стороны* и их сотрудники, которые привлечены к любым мероприятиям, связанным с *допинг-контролем*;
- (b) каждая из ее *Национальных федераций*, в том числе члены ее правления, директора, должностные лица и определенные сотрудники, а также *уполномоченные третьи стороны* и их сотрудники, которые привлечены к любым мероприятиям, связанным с *допинг-контролем*;
- (c) следующие *Спортсмены*, в том числе *персонал Спортсмена* и иные лица:
 - (i) все *Спортсмены* и *персонал Спортсмена*, являющиеся членами Международной федерации падела, или любой *Национальной федерации*, или любой организации, являющейся членом или филиалом любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - (ii) все *Спортсмены* и *персонал Спортсмена*, которые регистрируются или участвуют в таком качестве в *мероприятиях, соревнованиях* и других видах деятельности, организованных, созданных, разрешенных или признанных Международной федерацией падела, или любой *Национальной федерацией*, или любой организацией, являющейся членом или филиалом любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги), где бы они ни проводились;
 - (iii) любой другой *Спортсмен, персонал Спортсмена*, или иное *лицо*, которое в рамках аккредитации, лицензии или иной оформленной соглашением договоренности сторон, или иным образом подчиняется Международной федерации падела, или любой *Национальной федерации*, или организации, являющейся членом или филиалом любой *Национальной федерации* (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги) для целей борьбы с допингом; и
 - (iv) *Спортсмены*, которые не являются постоянными членами Международной федерации падела или одной из ее *Национальных федераций*, но которые хотели бы получить право участия в конкретном *международном мероприятии*.

Считается, что каждое из вышеупомянутых *лиц* в качестве условия своего участия или вовлечения в спорт выразило свое согласие с настоящими Антидопинговыми правилами и обязалось их соблюдать, а также руководствоваться полномочиям Международной федерации падела по обеспечению соблюдения настоящих Антидопинговых правил, включая любые *последствия* их нарушения, и юрисдикции комиссий по проведению слушаний, указанных в Статье 8 и Статье 13, в целях рассмотрения и определения случаев и апелляций, поданных в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

В рамках вышеуказанного общего пула *Спортсменов*, которые обязаны и должны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, перечисленные в настоящей статье *Спортсмены* считаются для целей настоящих Антидопинговых правил *Спортсменами международного уровня*, и, следовательно, к ним применяются особые положения настоящих Антидопинговых правил, применимые к *Спортсменам международного уровня* (например, *тестирование, разрешение на терапевтическое использование, местонахождение и обработка результатов*):

- (a) *Спортсмены*, которые входят в *регируемый пул тестирования* Международной федерации падела *или иной пул тестирования*;

- (b) *Спортсмены*, занимающие место до 50-й позиции в соответствующем рейтинге Международной федерации падела среди мужчин и женщин, опубликованном на сайте Международной федерации падела.

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приведенных в Статьях 2.1-2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель Статьи 2 — описание обстоятельств и действий, которые составляют нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу нарушения антидопинговых правил будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил.

Спортсмены или иные *лица* обязаны знать, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также какие *субстанции* и *методы* включены в *Запрещенный список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

2.1 Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *метаболитов* или *маркеров* в *пробе*, взятой у *Спортсмена*

2.1.1 Персональной обязанностью *Спортсменов* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию*, или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них пробах. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, *Халатности* или осознанного и *Использования Спортсменом* при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе А Спортсмена*, когда *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы Б* и *Проба Б* не анализируется; или когда *Проба Б Спортсмена* берется на анализ и анализ *Пробы Б Спортсмена* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов* или *Маркеров*, обнаруженных в *Пробе А Спортсмена*; или когда *Проба А* или *Проба Б Спортсмена* разделяются на 2 (две) части и анализ части разделенной *пробы* подтверждает наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первой части разделенной *Пробы*, или если *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ подтверждающей части разделенной *Пробы*.

2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* или *Техническом документе* специально установлен количественный порог принятия решения, наличие любого количества *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе Спортсмена* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1, в *Запрещенном списке*, *Международных стандартах* или *Технических документах* могут быть установлены специальные критерии для выявления или оценки определенных *Запрещенных субстанций*.

2.2 Использование или попытка использования *Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*

2.2.1 Персональной обязанностью *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в его организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно, нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, *Халатность* или осознанное *Использование* со стороны *Спортсмена* для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2 Несущественно, привело ли *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имели место *Использование* или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.3 Уклонение, отказ или неявка Спортсмена на процедуру сдачи проб

Уклонение от сдачи *Пробы*; отказ без уважительной причины или неявка на процедуру сдачи *Пробы* без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным *Лицом*.

2.4 Нарушения Спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание 3 (трех) пропущенных тестов и/или непредоставления информации согласно определению в *Международном стандарте по обработке результатов*, допущенное Спортсменом, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*, в течение 12 месяцев.

2.5 Фальсификация или попытка фальсификации любой составляющей допинг-контроля со стороны Спортсмена или иного лица

2.6 Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом со стороны Спортсмена или Персонала Спортсмена

2.6.1 Обладание Спортсменом в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Спортсменом во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если только Спортсмен не доказал, что Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование (далее – *ТИ*), выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2 Обладание Персоналом Спортсмена в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом либо Обладание Персоналом Спортсмена во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, запрещенным во Внесоревновательном периоде, если это связано со Спортсменом, Соревнованиями или тренировкой, если только Персонал спортсмена не обоснует, что Обладание не противоречит Разрешению на терапевтическое использование, выданному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения.

2.7 Распространение или попытка распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода Спортсменом или иным лицом

2.8 Назначение или попытка назначения Спортсменом или иным лицом любому Спортсмену в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, или назначение или попытка назначения любому Спортсмену во Внесоревновательном периоде Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, Запрещенных во Внесоревновательный период

2.9 Соучастие или попытка соучастия со стороны Спортсмена или иного лица

Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия или Попытки соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил или нарушение иным *Лицом* статьи 10.14.1.

2.10 Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица

2.10.1 Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве с любым Персоналом Спортсмена, который:

2.10.1.1 в случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации отбывает срок *Дисквалификации*; или

2.10.1.2 в случае, если они не находятся под юрисдикцией антидопинговой организации, и если *Дисквалификация* не была наложена в ходе Обработки

результатов в соответствии с Кодексом, но в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Статус дисквалификации данного Лица должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или продолжительность наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.1.3 действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, *Антидопинговая организация* должна установить, что *Спортсмен* или иное Лицо знали о статусе дисквалификации *Персонала спортсмена*.

На *Спортсмена* или иное Лицо возлагается бремя доказывания того, что любая связь с *Персоналом спортсмена*, описанная в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не является профессиональной или связанной со спортом и/или что такой связи было невозможно обоснованно избежать.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по *Персоналу спортсмена*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить такую информацию в *ВАДА*.

2.11 Действия Спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам

Если такое поведение не считается нарушением статьи 2.5:

2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого Лица с намерением воспрепятствовать Лицу добросовестно предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса в адрес *ВАДА*, *Антидопинговой организации*, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для *ВАДА* или *Антидопинговой организации*.

2.11.2 Преследование Лица, которое добросовестно предоставило доказательства и информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса в адрес *ВАДА*, *Антидопинговой организации*, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для *ВАДА* или *Антидопинговой организации*.

Для целей статьи 2.11 преследование, угрозы и запугивание включают действия, предпринятые против такого Лица либо, или потому что действие не является добросовестным, или является несоразмерной реакцией.

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

На Международную федерацию падела возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет установление Международной федерацией падела нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность выдвинутых обвинений. Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем просто баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда эти Антидопинговые Правила возлагают на *Спортсмена* или иное Лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

3.2 Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание. В делах о нарушении антидопинговых правил будут применяться следующие правила доказывания:

3.2.1 Презюмируется, что аналитические методы и *пороги принятия решений*, утвержденные ВАДА по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или в результате экспертной оценки, являются научно обоснованными. *Спортсмен* или иное *Лицо*, которое хочет оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, или саму презумпцию научной обоснованности как условие, предшествующее оспариванию, обязано сначала проинформировать ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, апелляционный орган или *Спортивный арбитражный суд* могут также по собственной инициативе уведомить ВАДА о любом таком оспаривании. В течение 10 (десяти) дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием, ВАДА также имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом в рамках такого разбирательства. В делах, рассматриваемых *Спортивным арбитражным судом*, по запросу ВАДА *арбитры Спортивного арбитражного суда* могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.

3.2.2 Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с анализом *Проб* и обеспечением их сохранности, в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий. *Спортсмен* или иное *Лицо* может опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло обоснованно стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* успешно оспорило указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от *Международного стандарта* для Лабораторий, которое могло бы обоснованно стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, то на Международную федерацию падает возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

3.2.3 Отступления от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или политики, установленной в *Кодексе* или настоящих Антидопинговых правилах, не приведут к аннулированию результатов анализа или других доказательств нарушения антидопинговых правил и не являются защитой от нарушения антидопинговых правил. Однако если *Спортсмен* или иное *Лицо* установит, что отклонение от одного из конкретных перечисленных ниже положений *Международного стандарта* могло обоснованно повлечь нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа* или нарушении порядка предоставления информации о местонахождении, то Международная федерация падает будет обязана установить, что такое отклонение не повлекло за собой *Неблагоприятного результата анализа* или нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, в частности:

- (i) отступление от *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям, связанного с *отбором Проб* или обращением с *Пробами*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе *Неблагоприятных результатов анализа*. В таком случае Международная федерация падает будет обязана установить, что такое отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*;
- (ii) отступление от *Международного стандарта по обработке результатов* или *Международного стандарта по тестированию* и

расследованиям, связанное с *Неблагоприятными результатами по паспорту*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил. В таком случае Международная федерация падела будет обязана установить, что такое отступление не вызвало нарушения антидопинговых правил;

- (iii) отступление от *Международного стандарта по обработке результатов*, связанное с требованием о предоставлении уведомления *Спортсмену* о вскрытии *Пробы Б*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе *Неблагоприятного результата анализа*. В таком случае Международная федерация падела будет обязана установить, что такое отступление не вызвало *Неблагоприятного результата анализа*;
- (iv) отступление от *Международного стандарта по обработке результатов* в связи с уведомлением *Спортсмена*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе нарушения порядка предоставления информации о местонахождении. В таком случае Международная федерация падела будет обязана установить, что такое отступление не вызвало нарушения порядка предоставления информации о местонахождении.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Спортсмена* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Комиссия по проведению слушаний при рассмотрении дел по нарушениям антидопинговых правил может сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы комиссии, проводящей слушания, или Международной федерации падела.

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение в Запрещенный список

Настоящие Антидопинговые правила включают в себя *Запрещенный список*, который публикуется и пересматривается *ВАДА* как описано в статье 4.1 *Кодекса*.

Если в *Запрещенном списке* или документах, его изменяющих, не предусмотрено иное, то *Запрещенный список* и изменения *Запрещенного списка* в соответствии с этими Антидопинговыми правилами вступают в силу через 3 (три) месяца после публикации *ВАДА* без каких-либо дополнительных действий со стороны Международной федерации падела или ее *Национальных федераций*. *Запрещенный список*, а также документы, его изменяющие, распространяются на всех *Спортсменов и иных лиц* с даты вступления в силу без дополнительных формальностей. Все *Спортсмены* и иные *лица* обязаны ознакомиться с самой последней редакцией *Запрещенного списка* и всеми его изменяющими документами.

Международная федерация падела должна предоставить своим *Национальным федерациям* самую последнюю редакцию *Запрещенного списка*. Каждая *Национальная федерация*, в свою очередь, должна обеспечить, чтобы все ее члены и представители также ознакомились с самой последней редакцией *Запрещенного списка*.

4.2 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке

4.2.1 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы

Запрещенный список должен включать в себя такие *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, которые запрещены к использованию как допинг в любое время (как в Соревновательном, так и во Внесоревновательном периоде), поскольку они способны улучшать результаты на предстоящих Соревнованиях или маскировать применение других субстанций и методов, а также субстанций и методов, которые запрещены только в Соревновательном периоде. *Запрещенный список* может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы* могут быть включены в *Запрещенный список* либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод.

4.2.2 *Особые субстанции* или *Особые методы*

Для целей применения Статьи 10 все *Запрещенные субстанции* являются *Особыми субстанциями*, за исключением тех, которые были указаны в *Запрещенном списке* как таковые. Ни один *Запрещенный метод* не будет считаться *Особым методом*, если только он не указан как *Особый метод* в *Запрещенном списке*.

4.2.3 *Субстанции, вызывающие зависимость*

Для целей применения Статьи 10 к *Субстанциям, вызывающим зависимость*, относятся те *Запрещенные субстанции*, которые конкретно определены в *Запрещенном списке* как *Субстанции, вызывающие зависимость*, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3 **Определение ВАДА Запрещенного списка**

Решение ВАДА о включении той или иной *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке*, классификация субстанций, Запрещенных все время или только в Соревновательный период, классификация субстанции или метода в качестве *Особой субстанции*, *Особого метода* или *Субстанции, вызывающей зависимость*, является окончательными и не могут быть предметом какого-либо оспаривания со стороны *Спортсмена* или иного *Лица*, включая, помимо прочего, любое оспаривание на основании того, что данная субстанция или метод не являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риск для здоровья или не противоречат духу спорта.

4.4 **Разрешения на терапевтическое использование («ТИ»)**

4.4.1 Наличие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров*, и/или использование или *Попытка использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами*, *Назначение* или *Попытка назначения Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие Разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2 Запросы на выдачу разрешений на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.2.1 *Спортсмены*, не являющиеся *Спортсменами международного уровня*, должны обратиться в свою *Национальную антидопинговую организацию* за получением разрешения на *терапевтическое использование (ТИ)*. Если *Национальная антидопинговая организация* отклоняет запрос, *Спортсмен* может обжаловать решение исключительно в апелляционном органе, указанном в статье 13.2.2.

4.4.2.2 *Спортсмены*, являющиеся *Спортсменами международного уровня*, подают запрос в Международную федерацию падела.

4.4.3 Признание разрешения на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.3.1 Если *Спортсмен* уже имеет Разрешение на терапевтическое использование, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, на соответствующую субстанцию или метод в соответствии со статьей 4.4 Кодекса, и при условии, что о таком разрешении было проинформировано в

соответствии со статьей 5.5 Международного стандарта для разрешений на терапевтическое использование, Международная федерация падела автоматически признает его для целей проведения соревнований международного уровня без необходимости рассмотрения соответствующей клинической информации.

4.4.3.2 Если Международная федерация падела примет решение взять пробы у *Спортсмена*, не являющегося *Спортсменом международного уровня*, Международная федерация падела должна признать *разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, выданное этому *Спортсмену* его национальной антидопинговой организацией, если только *Спортсмен* не обязан подать запрос на признание *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 *Международного стандарта по терапевтическому использованию*.

4.4.4 Процесс подачи запроса на выдачу разрешения на терапевтическое использование (ТИ)

4.4.4.1 Если *Спортсмен* еще не имеет разрешения на *терапевтическое использование (ТИ)*, выданного его национальной антидопинговой организацией в отношении соответствующей субстанции или метода, то *Спортсмен* должен подать запрос напрямую в Международную федерацию падела.

4.4.4.2 Запрос в Международную федерацию падела на выдачу или признание *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* должна быть подана в максимально короткие сроки, за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 *Международного стандарта по терапевтическому использованию*. Запрос подается в соответствии со Статьей 6 *Международного стандарта по терапевтическому использованию*, размещенного на сайте Международной федерации падела.

4.4.4.3 Международная федерация падела должна учредить Комитет по *терапевтическому использованию* («Комитет по ТИ») в целях рассмотрения запросов на выдачу или признание *разрешений на терапевтическое использование* в соответствии со статьей 4.4.4.3(a)-(d) ниже:

- (a) В состав Комитета по ТИ входят не менее 4 (четырёх) членов, имеющих опыт ухода и лечения Спортсменов и обладающих глубокими знаниями в области клинической, спортивной и лечебной медицины.
- (b) Перед тем, как стать членом Комитета по ТИ, каждый член должен подписать декларацию о конфликте интересов и конфиденциальности. Назначенные члены не должны являться сотрудниками Международной федерации падела.
- (c) Когда в Комитет по ТИ подается запрос на выдачу или признание *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)*, для рассмотрения запроса назначаются 3 (три) члена (в число которых может входить Председатель).
- (d) Перед рассмотрением запроса на *ТИ* каждый член должен раскрыть все обстоятельства, которые могли бы оказать влияние на его беспристрастное отношение к *Спортсмену*, подавшему запрос. Если член комитета по какой-либо причине не захочет или не сможет оценить запрос *Спортсмена* на выдачу *разрешения на терапевтическое использование*, то в соответствии с пунктом (a) выше из числа членов комитета назначается его замена. Председатель не может быть членом Комитета по ТИ, если существуют какие-либо обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность принятия решения по *выдаче разрешения на терапевтическое использование*.

- 4.4.4.4** Комитет по ТИ должен провести оперативную оценку запроса и принять по нему решение согласно соответствующим положениям *Международного стандарта по терапевтическому использованию* и обычно (т.е. если не действуют исключительные обстоятельства) в течение 21 (двадцати одного) дня с момента получения полного запроса. Если запрос подана за разумное время до *начала Мероприятия*, Комитет по ТИ должен приложить все усилия, чтобы вынести свое решение до начала проведения *Мероприятия*.
- 4.4.4.5** Решение Комитета по ТИ является окончательным решением Международной федерации падела и может быть обжаловано в соответствии со статьей 4.4.7. Решение Комитета по ТИ Международной федерации падела доводится до сведения *Спортсмена, ВАДА* и других *антидопинговых организаций* в письменном виде в соответствии с *Международным стандартом по терапевтическому использованию*. Данное решение также должно быть незамедлительно передано в *Систему антидопингового администрирования и управления (АДАМС)*.
- 4.4.4.6** Если Международная федерация падела (или *национальная антидопинговая организация*, в случаях, когда она согласилась рассмотреть запрос от имени Международной федерации падела) отказывает Спортсмену, она должна незамедлительно известить Спортсмена об этом с указанием причин отказа. Если Международная федерация падела удовлетворит запрос *Спортсмена*, она должна уведомить об этом не только *Спортсмена*, но и его *Национальную антидопинговую организацию*. Если *Национальная антидопинговая организация* посчитает, что разрешение на *терапевтическое использование*, выданное Международной федерацией падела, не отвечает критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическому использованию*, то она имеет право в течение 21 (двадцать одного) дня с даты уведомления передать это дело в *ВАДА* для рассмотрения в соответствии со статьей 4.4.7.

Если *Национальная антидопинговая организация* передает дело на рассмотрение *ВАДА*, то *разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, выданное Международной федерацией падела, остается в силе для *Соревнований* международного уровня и *Внесоревновательного тестирования* (но не распространяется на *Соревнования* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело на рассмотрение *ВАДА*, то *Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, выданное Международной федерацией падела, становится действительным также для *Соревнований* национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для рассмотрения.

4.4.5 Ретроактивные запросы на выдачу *разрешений на терапевтическое использование (ТИ)*

Если Международная федерация падела принимает решение взять для тестирования *Пробу Спортсмена*, не являющегося *Спортсменом международного или национального уровня*, который использует *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* в терапевтических целях, то Международная федерация падела должна разрешить Спортсмену подать запрос на ретроактивное *Разрешение на терапевтическое использование*.

4.4.6 Истечение срока действия, отзыв или отмена *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)*

- 4.4.6.1** *Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, выданное в соответствии с настоящими Антидопинговыми Правилами: (a) автоматически прекращает свое действие по истечении срока, на который оно было выдано, без необходимости осуществления дальнейшего уведомления или выполнения других формальностей; (b) будет отозвано, если *Спортсмен* незамедлительно не выполнит любые требования и

условия, установленные Комитетом по ТИ в соответствии с выданным *разрешением на терапевтическое использование (ТИ)*; (с) может быть отозвано Международной федерацией падела, если впоследствии будет установлено, что *разрешение на терапевтическое использование (ТИ)* фактически отвечает критериям, в соответствии с которыми оно было ранее выдано; или (d) может быть отменено в результате пересмотра ВАДА или в ходе апелляции.

4.4.6.2 В этом случае *Спортсмен* не будет подвергнут каким-либо *Последствиям*, установленным за нарушение правил *использования, обладания или назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода*, если они соответствовали условиям *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* до даты истечения срока его действия, отзыва или отмены. Рассмотрение в соответствии со статьей 5.1.1.1 *Международного стандарта* по обработке результатов *неблагоприятного результата анализа*, полученного вскоре после истечения срока действия, изъятия или аннулирования *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)*, должно включать рассмотрение вопроса о том, соответствует ли такой результат *использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода* до этой даты, и в этом случае нарушение антидопинговых правил не должно быть заявлено.

4.4.7 Пересмотр и обжалование решений по *разрешениям на терапевтическое использование (ТИ)*

4.4.7.1 ВАДА должно пересматривать решение Международной федерации падела не признавать *разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, которое было передано в ВАДА *Спортсменом* или *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. Кроме того, ВАДА должно рассматривать решение Международной федерации падела выдать *разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, которое было направлено в ВАДА *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. ВАДА может пересматривать любые другие решения в отношении *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* в любое время по просьбе заинтересованной стороны, либо по собственной инициативе. Если решение о выдаче *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* отвечает всем критериям, установленным *Международным стандартом по терапевтическому использованию*, ВАДА не будет его изменять. Если решение о выдаче *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* не отвечает указанным критериям, ВАДА отзовет его.

4.4.7.2 Любое решение в отношении *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* со стороны Международной федерации падела (или *Национальной антидопинговой организации*, согласившейся рассмотреть запрос от имени Международной федерации падела), которое не было пересмотрено ВАДА, или которое было пересмотрено ВАДА, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано *Спортсменом* и/или *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена* исключительно в *Спортивном арбитражном суде*.

4.4.7.3 Решение ВАДА об отмене *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)*, может быть обжаловано *Спортсменом*, *Национальной антидопинговой организацией* и/или Международной федерацией падела исключительно в *Спортивном арбитражном суде*.

4.4.7.4 Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному запросу на выдачу/признание *разрешения на терапевтическое использование (ТИ)* или на пересмотр решения по *разрешению на терапевтическое использование (ТИ)* считается отказом

по данному запросу, что влечет за собой применимые права на рассмотрение / обжалование.

СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель проведения *тестирования* и расследований

5.1.1 *Тестирование* и расследования могут проводиться для любых антидопинговых целей. Они должны проходить в соответствии с положениями *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям и любыми возможными дополнительными специальными протоколами Международной федерации падела (и ее уполномоченных третьих сторон), дополняющими этот *Международный стандарт*.

5.1.2 *Тестирование* должно проводиться с целью получения аналитического доказательства нарушения Спортсменом статьи 2.1 (Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов* или *Маркеров* в *Пробе, взятой у Спортсмена*) или статьи 2.2 (*Использование* или *Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*).

5.2 Полномочия в сфере тестирования

5.2.1 Международная федерация падела уполномочена проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное тестирование* всех Спортсменов, указанных во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (раздел «Область применения настоящих Антидопинговых правил»), с учетом ограничений в отношении *тестирования в рамках Спортивного мероприятия* согласно статье 5.3.

5.2.2 Международная федерация падела вправе потребовать от любого Спортсмена, в отношении которого она уполномочена проводить *тестирование*, (в том числе от любого Спортсмена, отбывающего *дисквалификацию*), сдать *пробу* в любое время и в любом месте.

5.2.3 ВАДА уполномочено проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное тестирование* в соответствии со статьей 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если Международная федерация падела делегирует либо передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению *Тестирования национальной антидопинговой организации* (непосредственно или при посредничестве Национальной федерации), то такая *Национальная антидопинговая организация* вправе за свой счет отобрать дополнительные *Пробы* либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора дополнительных *Проб* или проведения дополнительных типов анализа Международная федерация падела должна быть уведомлена об этом.

5.3 Тестирование в связи со спортивными мероприятиями

5.3.1 За исключением специально оговоренных ниже случаев, только одна организация должна отвечать за инициирование и организацию *Тестирования на объектах спортивных мероприятий* в Период проведения Спортивного мероприятия. В рамках *Международных спортивных мероприятий, Тестирование* проводится Международной федерацией падела (или другой международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится данное *Спортивное мероприятие*). В рамках *Национальных спортивных мероприятий, Тестирование* проводится *Национальной антидопинговой организацией* страны проведения Спортивного мероприятия. По требованию Международной федерации падела (или другой международной организации, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*), проведение любого *Тестирования*, планируемого вне *Объектов спортивного мероприятия*, но в период проведения *спортивного мероприятия*, должно быть согласовано с Международной федерацией падела (или с соответствующим руководящим органом, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*).

- 5.3.2** Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию *Тестирования* в рамках *Спортивного мероприятия*, хочет провести *Тестирование Спортсменов* на Объектах спортивного мероприятия в Период проведения Спортивного мероприятия, то такая *Антидопинговая организация* обязана до начала проведения *Тестирования* связаться с Международной федерацией падела (или с другой международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие), для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом Международной федерации падела (или другой международной организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие), *Антидопинговая организация* вправе в соответствии с процедурами, описанными в *Международном стандарте по тестированию и расследованиям*, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение *Тестирования* и с просьбой определить порядок координирования такого *Тестирования*. ВАДА не вправе давать разрешения на проведение такого *Тестирования* информирования Международной федерации падела (или другой международной организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие), и консультаций с ней. Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в разрешении на проведение *Тестирования*, то соответствующее тестирование должно осуществляться по типу *Внесоревновательного*. *Обработка результатов* в связи с таким тестированием является обязанностью *Антидопинговой организации*, иницировавшей тестирование, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится Спортивное мероприятие.
- 5.3.3** Ответственность за общие расходы на проведение *Тестирования* и анализ *Проб* несет организационный комитет и/или *Национальная федерация* страны, в которой проводится данное Соревнование или Спортивное мероприятие. Международная федерация падела вправе по своему усмотрению принять решение о том, чтобы взять ответственность за эти расходы на себя.
- 5.3.4** Несмотря на обязательства Международной федерации падела в рамках *Кодекса*, каждый организатор *соревнований* Международной федерации падела обязан, по ее требованию, планировать проведение *тестирования* и обеспечивать во время проведения *соревнований* наличие всех необходимых помещений, материалов для взятия *проб* и персонала для *тестирования*, а также обеспечивать надлежащее применение процедур *тестирования* в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям* и согласно инструкциям Международной федерации падела и, в зависимости от ситуации, ее *уполномоченных третьих сторон*.
- 5.4 Требования к тестированию**
- 5.4.1** Международная федерация падела обязана разрабатывать план распределения тестов и проводить *Тестирование* в соответствии с требованиями *Международного стандарта по тестированию и расследованиям*.
- 5.4.2** Если это целесообразно, *Тестирование* должно быть скоординировано посредством Системы антидопингового администрирования и управления (АДАМС) с целью повышения его эффективности путем максимальной согласованности действий и во избежание необоснованного многократного *Тестирования*.
- 5.5 Информация о местонахождении Спортсмена**
- 5.5.1** Международная федерация падела может создать *Регистрируемый пул тестирования, состоящий из Спортсменов* обязанных предоставлять информацию о своем местонахождении в порядке, предусмотренном *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*, и к ним могут быть применены Последствия за нарушение статьи 2.4, как предусмотрено в статье 10.3.2. Международная федерация падела обязана координировать свои действия с

Национальными антидопинговыми организациями в связи с составлением списков таких Спортсменов и сбором информации об их местонахождении.

- 5.5.2** Международная федерация падела обязана посредством АДАМС сообщать список Спортсменов, включенных в их *Регистрируемый пул тестирования*, перечисляя их поименно. Международная федерация падела должна регулярно пересматривать и обновлять, по мере необходимости, критерии включения Спортсменов в *региструемый пул тестирования* и периодически (но не реже одного раза в квартал) пересматривать список Спортсменов, включенных в регистрируемый пул, на соответствие установленным критериям. *Спортсмены* должны быть предварительно уведомлены о включении в регистрируемый пул тестирования, а также об исключении из него. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в *Международном стандарте* по тестированию и расследованиям.
- 5.5.3** В случае когда Спортсмен включен в международный *региструемый пул тестирования* Международной федерации падела и в национальный *региструемый пул тестирования* своей *Национальной антидопинговой организации*, *Национальная антидопинговая организация* и Международная федерация падела определяют, кому Спортсмен должен предоставлять информацию о своем местонахождении. При этом Спортсмен не должен предоставлять информацию о своем местонахождении двум организациям одновременно.
- 5.5.4** В соответствии с *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям каждый *Спортсмен*, включенный в *региструемый пул тестирования*, должен выполнять следующие действия: (а) ежеквартально предоставлять Международной федерации падела информацию о своем местонахождении; (б) своевременно, по мере необходимости, обновлять эту информацию, чтобы она всегда была точной и полной; и (с) быть доступным для тестирования в соответствии с предоставленной информацией о своем местонахождении.
- 5.5.5** Для целей статьи 2.4 невыполнение *Спортсменом* требований *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям должно рассматриваться как непредоставление информации или пропущенный тест, как они определены Приложении В *Международного стандарта* по *обработке результатов*, если соблюдены условия, изложенные в Приложении Б.
- 5.5.6** Спортсмен, включенный в регистрируемый пул тестирования Международной федерации падела, должен продолжать соблюдать требования к предоставлению информации о своем местонахождении в соответствии с *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям, до тех пор, пока (а) *Спортсмен* письменно не уведомит Международную федерацию падела о завершении спортивной карьеры, или (б) Международная федерация падела не уведомит Спортсмена о его исключении из *региструемого пула тестирования* Международной федерации падела.
- 5.5.7** К информации о местонахождении, которую *Спортсмен* предоставляет в период нахождения в Региструемом пуле тестирования через систему АДАМС будут иметь доступ ВАДА и иные *Антидопинговые организации*, обладающие полномочиями проводить *Тестирование* данного *Спортсмена* согласно статье 5.2. В отношении информации о местонахождении во всех случаях должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности; она может быть использована исключительно в целях планирования, координирования или практического осуществления Допинг-контроля, предоставления информации, необходимой для Биологического паспорта спортсмена или иным результатам лабораторного анализа, в целях содействия расследованию возможного нарушения антидопинговых правил или в поддержку рассмотрения дела о нарушении антидопинговых правил. Такая информация, когда она более не может служить указанным целям, должна быть уничтожена в соответствии с *Международным стандартом* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.

- 5.5.8** Международная федерация падела имеет право в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям* собирать информацию о местонахождении у *Спортсменов*, которые не включены в *регистрируемый* или иной пул тестирования. Если *Спортсмен* решит выбрать такой способ предоставления информации, то непредоставление им запрашиваемой информации о местонахождении в срок или до срока, установленного Международной федерацией падела, или непредоставление *Спортсменом* точной информации о своем местонахождении является основанием для возникновения последствий, указанных в статье 5.5.12 ниже.
- 5.5.9** Международная федерация падела, в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям* может создать пул тестирования и/или иной пул, включающий *Спортсменов*, к которым предъявляются менее строгие требования в отношении предоставления информации об их местонахождении, нежели к *Спортсменам*, включенным в *регистрируемый пул тестирования* Международной федерации падела. Сбор информации о местонахождении и включение *Спортсменов* в пул тестирования или в иной пул может координироваться с *Национальными федерациями* и/или с *Национальными антидопинговыми организациями*, и Международная федерация падела вправе делегировать ответственность за сбор информации о местонахождении *Спортсменов* в пул тестирования или в иной пул своим *Национальным федерациям*.
- 5.5.10** Международная федерация падела обязана уведомить *Спортсменов* до их включения в пул тестирования и после их исключения. Такое уведомление должно включать требования к предоставлению информации об их местонахождении и информацию о последствиях, которые могут возникнуть в случае несоблюдения этих требований, как указано в статьях 5.5.11 и 5.5.12 Правил.
- 5.5.11** *Спортсмены*, включенные в пул тестирования, в целях их поиска и тестирования, должны предоставлять в Международную федерацию падела, как минимум, следующую информацию о своем местонахождении:
- (a) Адрес для оперативной связи;
 - (b) Расписание соревнований/мероприятий; и
 - (c) Расписание регулярных тренировочных мероприятий.
- Такая информация о местонахождении должна быть размещена в системе АДАМС, чтобы обеспечить более эффективную координацию процесса тестирования с другими *Антидопинговыми организациями*.
- 5.5.12** Непредоставление *Спортсменом* информации о своем местонахождении в срок или до срока, установленного Международной федерацией падела, или непредоставление *Спортсменом* точной информации о своем местонахождении может привести к тому, что Международная федерация падела включит *Спортсмена* в свой *регистрируемый пул тестирования* (если таковой будет создан), и/или к дополнительным соответствующим и соразмерным последствиям (при их наличии), не связанным с последствиями, указанными в статье 2.4 Кодекса, установленным Международной федерацией падела.
- 5.6 Возвращение Спортсменов, завершивших спортивную карьеру, к участию в соревнованиях**
- 5.6.1** Если *Спортсмен международного уровня* или *Спортсмен национального уровня*, состоящий в Регистрируемом пуле тестирования Международной федерации падела, завершает спортивную карьеру, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в *Соревнованиях* в рамках *Международных спортивных мероприятий* или *Национальных спортивных мероприятий*, если Спортсмен не обеспечит свою доступность для Тестирования, за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в

Международную федерацию падела и в свою *Национальную антидопинговую организацию*.

ВАДА, с учетом мнения Международной федерации падела и *Национальной антидопинговой организации Спортсмена*, может допустить исключение из правила о предварительном письменном уведомлении за шесть месяцев до планируемой даты возвращения в спорт, если строгое применение данного правила было бы очевидно несправедливым по отношению к *Спортсмену*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

Любые результаты, полученные по итогам Соревнований в нарушение статьи 5.6.1, должны быть *Аннулированы*, если только *Спортсмен* не сможет доказать, что он не мог с достаточным основанием полагать, что это было *Международное спортивное мероприятие* или *Национальное спортивное мероприятие*.

- 5.6.2** Если *Спортсмен* уйдет из спорта во время срока *Дисквалификации*, он должен в письменном виде уведомить об этом *Антидопинговую организацию*, наложившую срок *Дисквалификации*. Если *Спортсмен* впоследствии выражает намерение вернуться в спорт, то такой *Спортсмен* не вправе принимать участие в *Соревнованиях* в рамках *Международных* или *Национальных спортивных мероприятий*, если *Спортсмен* не обеспечит свою доступность для тестирования, направив за 6 (шесть) месяцев (либо за период времени, соответствующий сроку дисквалификации, не отбытому Спортсменом с даты ухода из спорта, если данный срок составлял более 6 (шести) месяцев) письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в *Международную федерацию падела* и в свою *Национальную антидопинговую организацию*.

5.7 Программа независимых наблюдателей

Международная федерация падела и организационные комитеты *спортивных мероприятий* Международной федерации падела, а также *Национальные федерации* и организационные комитеты *национальных спортивных мероприятий* санкционируют и содействуют в реализации *Программы независимых наблюдателей* на *таких спортивных мероприятиях*.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *Проб* должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных, одобренных или других лабораторий

- 6.1.1** В целях непосредственного установления *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьей 2.1, *Пробы* должны анализироваться исключительно в *аккредитованных ВАДА лабораториях*, либо в лабораториях, иным образом одобренных *ВАДА*. Выбор *аккредитованной ВАДА* или *одобренной ВАДА* лаборатории для проведения анализа *Проб* должен осуществляться исключительно Международной федерацией падела.

- 6.1.2** Как оговорено в статье 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами. Это может включать, например, надежные лабораторные или иные криминологические тесты, выполненные за пределами *лабораторий, аккредитованных* или *одобренных ВАДА*.

6.2 Цель анализа проб и данные

Анализ проб и связанных с ними аналитических данных или информации о *Допинг-контроле* проводится с целью выявления *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*, входящих в *Запрещенный список*, и иных субстанций согласно указаниям *ВАДА* в соответствии с программой мониторинга, описанной в статье 4.5 *Кодекса*, либо с целью содействия Международной федерации падела в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *Спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом.

6.3 Проведение анализа проб и данных в научных целях

Пробы, связанные с ними аналитические данные и информация о *Допинг-контроле* могут использоваться для исследований в сфере борьбы с допингом, однако ни одна *Проба* не может быть использована для исследований без письменного согласия *Спортсмена*. *Пробы*, связанные с ними аналитические данные или информация о *Допинг-контроле*, использованные для исследовательских целей, сначала должны быть подвергнуты обработке таким образом, чтобы не позволить связать *Пробы* и относящиеся к ним аналитические данные или информацию о Допинг-контроле с конкретным Спортсменом. Любые исследования с использованием *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о *Допинг-контроле* должны осуществляться с соблюдением принципов, установленных в статье 19 Кодекса.

6.4 Стандарты анализа проб и отчетности

В соответствии со статьей 6.4 Кодекса, Международная федерация падела обязана обращаться к лабораториям с просьбой провести анализ *Проб* в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и статьей 4.7 *Международного стандарта по тестированию и расследованиям*.

Лаборатории имеют право по собственной инициативе и за собственный счет или по требованию Международной федерации падела проанализировать *Пробы* на Запрещенные субстанции или Запрещенные методы, не включенные в стандартное меню анализа *Проб*. Отчеты о результатах такого анализа должны предоставляться в Международную федерацию падела и имеют такое же юридическое значение и *Последствия*, как и результаты любого иного лабораторного анализа.

6.5 Дополнительный анализ пробы до или в ходе обработки результатов

Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа *Пробы* до того, как Международная федерация падела уведомит *Спортсмена* о том, что *Проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1. Если после такого уведомления Международная федерация падела пожелает провести дополнительный анализ данной *Пробы*, то она может сделать это с согласия *Спортсмена* или с одобрения органа, проводящего слушание.

6.6 Дополнительный анализ пробы после получения отрицательного результата анализа или отсутствия обвинений в нарушении антидопинговых правил по другой причине

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа *Пробы* или в случае, если *Проба* по иным причинам не приведет к выдвигению обвинений в нарушении антидопинговых правил, ее можно поместить на хранение и подвергнуть дополнительному анализу для целей статьи 6.2 в любое время, но исключительно по указанию *Антидопинговой организации*, которая инициировала отбор *Пробы* и дала указание о его проведении, или *ВАДА*. Любая другая *Антидопинговая организация*, обладающая полномочиями на тестирование *Спортсмена*, которая пожелает провести дополнительный анализ помещенной на хранение *Пробы*, вправе сделать это с разрешения *Антидопинговой организации*, которая инициировала отбор *Пробы* и дала указание о нем, или *ВАДА*, и будет нести ответственность за любую последующую *Обработку результатов*. Любое хранение *Пробы* или ее дополнительный анализ, инициированный *ВАДА* или другой *Антидопинговой организацией*, должен производиться за счет *ВАДА* или этой организации. Дополнительный анализ *Проб* должен соответствовать требованиям *Международного стандарта* для лабораторий.

6.7 Разделение Пробы А и Пробы Б

Если *ВАДА*, *Антидопинговая организация* с полномочиями на *Обработку результатов* и/или лаборатория, аккредитованная в *ВАДА* (с согласия *ВАДА* или *Антидопинговой организации* с полномочиями на *Обработку результатов*), пожелает разделить *Пробу А* или *Б* с целью использования первой части разделенной *Пробы* для анализа *Пробы А*, а второй части разделенной *Пробы* – для подтверждения, то необходимо соблюдать процедуры, установленные в *Международном стандарте* для лабораторий.

6.8 Право ВАДА на распоряжение Пробами и Данными

ВАДА имеет право полностью на свое усмотрение в любое время, как с предварительным уведомлением, так и без него, физически изъять любую *Пробу* и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящуюся в распоряжении лаборатории или *Антидопинговой организации*. По требованию *ВАДА* лаборатория или *Антидопинговая организация*, в распоряжении которой находится *Проба* или данные, должна незамедлительно предоставить доступ и позволить

ВАДА физически завладеть *Пробой или данными*. Если ВАДА не направила лаборатории или *Антидопинговой организации* предварительное уведомление перед тем, как завладеть *Пробой* или *данными*, она предоставит такое уведомление лаборатории и каждой *Антидопинговой организации*, чьи *Пробы* были взяты ВАДА, в разумный срок после изъятия. После анализа и любого расследования изъятый *Пробы* или *данные*, ВАДА имеет право дать указание другой *Антидопинговой организации*, наделенной полномочиями на проведение тестирования *Спортсмена*, взять на себя обязанности по *Обработке результатов*, если было выявлено возможное нарушение антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами устанавливает процесс, направленный на справедливое, быстрое и эффективное решение вопросов нарушения антидопинговых правил.

7.1 Ответственность за проведение обработки результатов

- 7.1.1** За исключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 и 7.1 Кодекса, *Обработка результатов* должна входить в обязанность и проводиться по процедурным правилам *Антидопинговой организации*, инициировавшей и осуществившей отбор *Проб* (или, если отбор *Проб* не проводился, *Антидопинговой организации*, которая первая проинформировала *Спортсмена* или иное лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует данное нарушение антидопинговых правил).
- 7.1.2** В обстоятельствах, когда правила *Национальной антидопинговой организации* не наделяют *Национальную антидопинговую организацию* полномочиями в отношении *Спортсмена* или иного лица, которое не является гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации этой страны, или *Национальная антидопинговая организация* отказывается осуществлять такие полномочия, *обработка результатов* должна осуществляться соответствующей международной федерацией или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении *Спортсмена* или иного лица, в соответствии с правилами соответствующей международной федерации.
- 7.1.3** В случае, если *организация основного мероприятия* берет на себя лишь ограниченную ответственность за *обработку результатов*, связанных с *Пробой*, взятой во время *мероприятия*, проводимого *организацией основного мероприятия*, или с нарушением антидопинговых правил, произошедшим во время такого *мероприятия*, случай должен быть передан *организацией основного мероприятия* соответствующей международной федерации для завершения *обработки результатов*.
- 7.1.4** *Обработку результатов* по возможному Нарушению порядка предоставления информации о местонахождении (непредоставление информации или пропущенный тест) должна осуществлять Международная федерация падела или *Национальная антидопинговая организация*, куда *Спортсмен*, в отношении которого проводится разбирательство, предоставляет информацию о своем местонахождении, как это предусмотрено в *Международном стандарте по обработке результатов*. Если Международная федерация падела регистрирует случай Невыполнения требований к предоставлению информации о местонахождении или Пропущенный тест, она должна представить данную информацию в ВАДА через систему АДАМС для доступа к ней других соответствующих *Антидопинговых организаций*.
- 7.1.5** Другие обстоятельства, при которых Международная федерация падела берет на себя ответственность за *обработку результатов* в отношении нарушений антидопинговых правил *Спортсменами* и иными лицами, находящимися в ее ведении, должны определяться со ссылкой и в соответствии со Статьей 7 Кодекса.
- 7.1.6** ВАДА имеет право дать указание Международной федерации падела проводить *Обработку результатов* для конкретного случая. Если Международная федерация падела откажется от проведения *Обработки результатов* в разумный срок,

установленный ВАДА, то такой отказ будет считаться актом несоблюдения требований, и ВАДА имеет право дать указание другой Антидопинговой организации, обладающей полномочиями в отношении Спортсмена, или иного Лица, готовой это сделать, принять на себя обязанности по Обработке результатов вместо Международной федерации падела, или, если такая Антидопинговая организация отсутствует, любой другой Антидопинговой организации, готовой это сделать. В таком случае Международная федерация падела должна возместить затраты и юридические гонорары за проведение Обработки результатов другой Антидопинговой организации, назначенной ВАДА, а отказ от возмещения затрат и юридических гонораров будет считаться актом несоблюдения требований.

7.2 Рассмотрение и уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил

Международная федерация падела должна проводить рассмотрение и направлять уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии с *Международным стандартом по обработке результатов*.

7.3 Установление факта предыдущих нарушений Антидопинговых правил

До того, как уведомить *Спортсмена* или иное *Лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, Международная федерация падела должна выполнить проверку с помощью системы АДАМС, а также связаться с ВАДА и другими соответствующими *Антидопинговыми организациями* с целью определения факта о существовании предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.4 Временное отстранение

7.4.1 Обязательное *временное отстранение* после получения *Неблагоприятного результата анализа* или *неблагоприятного результата по паспорту*.

Если Международная федерация падела получает *неблагоприятный результат анализа* или *неблагоприятный результат по паспорту Спортсмена* (по завершении проверки неблагоприятного результата по паспорту Спортсмена), выявивший наличие либо использование *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, которые не являются *особой субстанцией* или *особым методом*, Международная федерация падела принимает решение о незамедлительном *временном отстранении Спортсмена* при или после выявления нарушения и направления уведомления, предусмотренных статьей 7.2.

Обязательное *временное отстранение* может быть отменено, если: (i) *Спортсмен* докажет комиссии, проводящей слушание, что нарушение связано с Загрязненным продуктом, или (ii) нарушение связано с Субстанцией, вызывающей зависимость, и Спортсмен получит право на сокращенный срок Дисквалификации в соответствии со статьей 10.2.4.1.

На решение международной комиссии по проведению слушаний не отменять обязательное временное отстранение на основании заявления Спортсмена о применении загрязненного продукта не может быть подана апелляция.

7.4.2 Необязательное *Временное отстранение* на основании *Неблагоприятного результата анализа* для *Особых субстанций*, *Особых методов*, *Загрязненных продуктов* или при других нарушениях антидопинговых правил.

Международная федерация падела может наложить *Временное отстранение* за нарушение антидопинговых правил, не указанных в статье 7.4.1, до анализа *Пробы Б Спортсмена* или окончательного слушания, предусмотренного в статье 8.

Необязательное временное отстранение может быть отменено по усмотрению Международной федерации падела в любое время до решения *Международной комиссии по слушаниям* в соответствии со статьей 8, если иное не предусмотрено *Международным стандартом по обработке результатов*.

7.4.3 Возможность проведения слушания либо подачи апелляции

Несмотря на положения статей 7.4.1 и 7.4.2, *Временное отстранение* не может быть применено, если правила Антидопинговой организации не предоставляют Спортсмену или иному *Лицу*: (а) возможность проведения *Предварительного слушания*, либо до применения Временного отстранения, либо своевременно после применения Временного отстранения; или (б) возможность проведения ускоренного слушания в соответствии со статьей 8 своевременно после применения *Временного отстранения*.

Применение *Временного отстранения* или решение не применять *Временное отстранение* может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со статьей 13.2.

7.4.4 Добровольное согласие на *Временное отстранение*

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно согласиться на *Временное отстранение*, если это будет сделано до: (i) истечения 10 дней с момента сообщения о *Пробе Б* (или отказа от *Пробы Б*) или 10 дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил; или (ii) до даты, когда Спортсмен впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления, в зависимости от того, что произойдет позже.

Иные *Лица* по собственной инициативе могут добровольно согласиться на *Временное отстранение*, если это будет сделано в течение 10 (десяти) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

При таком добровольном согласии *Временное отстранение* имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы Временное отстранение было применено в соответствии со статьей 7.4.1 или 7.4.2; однако в любое время после добровольного принятия Временного отстранения Спортсмен или иное Лицо может отозвать такое согласие, и в этом случае такой срок Временного отстранения Спортсмена или иного лица не засчитывается.

7.4.5 Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* (проведенный по запросу Спортсмена или Международной федерации падела) не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то Спортсмен не должен подвергаться никакому дальнейшему *Временному отстранению* на основании нарушения статьи 2.1. Если Спортсмен (или команда Спортсмена) отстранен от участия в *Спортивном мероприятии* на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, и, если это не влияет иным образом на ход *Спортивного мероприятия* и сохраняется возможность для Спортсмена или команды вернуться к соревнованиям, то Спортсмен или команда могут продолжать участвовать в *Спортивном мероприятии*.

7.5 Решения, принятые в ходе обработки результатов

Решения, принятые в ходе обработки результатов, или официальное разбирательство, проводимое Международной федерацией падела, не должны быть ограничены определенным географическим районом или видом спорта Международной федерации падела, а также при такой Обработке рассматриваются и разрешаются, в числе прочих, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, следует ли применить Временное отстранение, какова фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи, которые были нарушены, а также (ii) все *Последствия* нарушения (нарушений) антидопинговых правил, включая соответствующие Аннулирования на основании статей 9 и 10.10, любое изъятие медалей или призов, любой срок *Дисквалификации* (а также дату начала данного срока) и все *Финансовые последствия*.

7.6 Уведомление о решении, принятом в ходе обработки результатов

Международная федерация падела уведомляет Спортсменов, иных лиц, подписавшиеся стороны и ВАДА о принятых в ходе Обработки результатов решениях в соответствии с положениями статьи 14 и *Международным стандартом по обработке результатов*.

7.7 Завершение спортивной карьеры

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходит из спорта в период проведения Международной федерацией падела процедуры Обработки результатов, Международная федерация падела сохраняет за собой право завершить процесс *Обработки результатов*. Если Спортсмен или иное *Лицо* уходит из спорта до начала любого процесса обработки результатов, то у Международной федерации падела, в компетенцию которой входила бы обработка результатов, в момент совершения Спортсменом или иным лицом нарушения антидопинговых правил остаются полномочия на проведение обработки результатов.

СТАТЬЯ 8 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ

В отношении любого Лица, обвиняемого в нарушении антидопинговых правил, Международная федерация падела обеспечивает как минимум беспристрастное слушание в разумные сроки Операционно независимой комиссией, действующей непредвзято, беспристрастно и, в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по обработке результатов*.

8.1 Беспристрастные слушания

8.1.1 Операционно независимая комиссия по проведению слушаний, действующая непредвзято и беспристрастно

Международная федерация падела передала свои обязанности по Статье 8 (слушания и решения в первой инстанции) *Международной комиссии по проведению слушаний*. Процессуальные правила *Международной комиссии по проведению слушаний*, относящиеся к слушаниям в первой инстанции, применяются и считаются включенными в настоящее положение путем ссылки. *Международная комиссия по проведению слушаний* всегда будет обеспечивать Спортсмену или иному лицу беспристрастное слушание дела в разумные сроки Операционно независимой комиссией, действующей непредвзято, беспристрастно и, в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по обработке результатов*.

8.1.2 Процесс слушания

8.1.2.1 Если Международная федерация падела направляет *Спортсмену* или иному *лицу* уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил, и *Спортсмен* или иное *лицо* не отказывается от слушания в соответствии со статьей 8.3.1 или 8.3.2, то дело передается в *Международную комиссию по проведению слушаний* для дальнейшего слушания и вынесения решения, которое проводится в соответствии с принципами, описанными в статьях 8 и 9 *Международного стандарта по обработке результатов*.

8.1.2.2 Слушания , проводимые в связи со *Спортивными мероприятиями* в отношении *Спортсменов* и иных *лиц*, на которых распространяются настоящие антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке, если это разрешено *Международной комиссией по проведению слушаний*.

8.1.2.3 ВАДА, *Национальная федерация* и *Национальная антидопинговая организация Спортсмена* или иного *Лица* могут присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае, Международная федерация падела будет полностью информировать их о статусе рассматриваемых дел и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о принятых решениях

8.2.1 В конце слушания или сразу после него *Международная комиссия по проведению слушаний* должна вынести письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по обработке результатов* и содержащее информацию о полных причинах решения, наложенном сроке *Дисквалификации*, об *Аннулировании* результатов согласно статье 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были наложены самые большие потенциальные *Последствия*.

8.2.2 Международная федерация падела уведомляет об этом решении *Спортсмена* или иное *Лицо*, а также иные *Антидопинговые организации*, имеющие право на

обжалование согласно статье 13.2.3, и незамедлительно вносит данное решение в систему АДАМС. Решение может быть обжаловано в соответствии со Статьей 13.

8.3 Отказ от слушаний

8.3.1 *Спортсмен* или иное *Лицо*, против которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, может отказаться от слушания и согласиться с *Последствиями*, предложенными Международной федерацией падела.

8.3.2 Однако, если *Спортсмен* или иное *лицо*, против которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, не оспорит это обвинение в течение 20 (двадцати) дней или в срок, указанный в уведомлении, направленном Международной федерацией падела с заявлением о нарушении, то будет считаться, что он отказался от слушания, признал нарушение и согласился с предложенными *Последствиями*.

8.3.3 В случаях, когда применяется положения статьи 8.3.1 или 8.3.2, проведение слушаний в *Международной комиссии по проведению слушаний* не требуется. Вместо этого Международная федерация падела должна незамедлительно вынести письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по обработке результатов* и содержащее информацию о полных причинах решения, наложенном сроке *Дисквалификации* и *Аннулирования* результатов согласно статье 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему не были наложены самые большие потенциальные *последствия*.

8.3.4 Международная федерация падела уведомляет об этом решении *Спортсмена* или иное *Лицо*, а также другие *антидопинговые организации*, обладающие правом на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно вносит данное решение в систему АДАМС. Международная федерация падела должна *публично обнародовать* данное решение в соответствии со статьей 14.3.2.

8.4 Единственное слушание в Спортивном арбитражном суде

Нарушения антидопинговых правил, в которых обвиняются *Спортсмены международного уровня*, *Спортсмены национального уровня* или иные *Лица*, с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, Международной федерации падела (в тех случаях, когда она несет ответственность за обработку результатов согласно статье 7), а также ВАДА могут рассматриваться в рамках одного слушания непосредственно в Спортивном арбитражном суде.

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе Соревновательного тестирования, автоматически ведет к *Аннулированию* результатов, полученных в ходе данных *Соревнований*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1 Аннулирование результатов спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила

10.1.1 Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время *Спортивного мероприятия* или в связи со *Спортивным мероприятием*, может по решению организатора *Спортивного мероприятия* привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов *Спортсмена*, достигнутых на данном *Спортивном мероприятии*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.2.

При принятии решения об Аннулировании других результатов Спортивного мероприятия принимается во внимание, например, серьезность нарушения *Спортсменом* антидопинговых правил, а также были ли результаты *Тестирования Спортсмена* в ходе других *Соревнований* отрицательными.

10.1.2 Если *Спортсмен* сможет доказать, что в его действиях было Отсутствие вины или Халатности, то индивидуальные результаты *Спортсмена* в других *Соревнованиях* не

должны быть аннулированы, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спортсмена* на *Соревнованиях* помимо того, в ходе которого произошло нарушение антидопинговых правил *Спортсменом*.

10.2 *Дисквалификация за наличие, использование или попытку использования либо обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом*

Срок *Дисквалификации* в связи с нарушением статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеет место отмена, сокращение или приостановка срока в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 С учетом статьи 10.2.4, Срок *Дисквалификации* составляет 4 (четыре) года в случае, если:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с *Особой субстанцией или Особым методом*, если только Спортсмен или иное *Лицо* не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было непреднамеренное.

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с *Особой субстанцией или Особым методом*, и Международная федерация падела может доказать, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренное.

10.2.2 В случаях, не описанных в статье 10.2.1, и с учетом статьи 10.2.4.1 срок *Дисквалификации* составляет 2 (два) года.

10.2.3 В том смысле, в котором он употребляется в статье 10.2, термин «преднамеренный» используется для определения Спортсменов или иных Лиц, которые совершают действия, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил, либо что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *Соревновательный период*, в тех случаях, когда речь идет об *Особой субстанции* и Спортсмен сможет доказать, что *Запрещенная субстанция* использовалась во *Внесоревновательный период*, должно рассматриваться как непреднамеренное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, в тех случаях, когда речь идет не об *Особой субстанции* и Спортсмен сможет доказать, что *Запрещенная субстанция* использовалась во *Внесоревновательный период* не для целей улучшения спортивных результатов, не должно рассматриваться как преднамеренное.

10.2.4 Несмотря на любое другое положение статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил касается *Субстанции, вызывающей зависимость*:

10.2.4.1 Если *Спортсмен* сможет доказать, что любое употребление либо использование произошло во *Внесоревновательный период* и не было связано со спортивной деятельностью, срок *Дисквалификации* должен составлять 3 (три) месяца.

Кроме того, срок *Дисквалификации*, рассчитанный в соответствии с положениями данной статьи 10.2.4.1, может быть сокращен до 1 (одного) месяца, если *Спортсмен* или иное *лицо* удовлетворительно завершило программу терапии в отношении *Субстанций, вызывающих зависимость*, одобренную Международной федерацией падела. Срок *Дисквалификации*, установленный в данной статье 10.2.4.1, не может быть сокращен на основании положения статьи 10.6.

10.2.4.2 Если употребление, *Использование или Обладание* произошло во время Соревновательного периода и *Спортсмен* сможет доказать, что случаи употребления, *Использования или Обладания* не были связаны со спортивной деятельностью, то данные случаи не будут считаться преднамеренными для целей статьи 10.2.1 и не составят основу для установления Отягчающих обстоятельств по статье 10.4.

10.3 *Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил*

Срок *Дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не подлежат применению статья 10.6 или 10.7:

- 10.3.1** За нарушение статьи 2.3 либо статьи 2.5, срок *Дисквалификации* составляет 4 (четыре) года, за исключением следующих случаев: (i) в случае неявки Спортсмена на процедуру сдачи Проб, если Спортсмен сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок *Дисквалификации* составляет 2 (два) года; (ii) во всех прочих случаях, если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать исключительные обстоятельства, которые являются основанием для сокращения срока *Дисквалификации*, срок *Дисквалификации* составляет от 2 (двух) до 4 (четырёх) лет, в зависимости от степени вины Спортсмена или иного Лица; или (iii) в случаях, затрагивающих *Защищенное лицо* либо Спортсмена-любителя, срок *Дисквалификации* должен составить как максимум два года *Дисквалификации*, а как минимум — предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Защищенного лица* либо Спортсмена-любителя.
- 10.3.2** За нарушение статьи 2.4 срок *Дисквалификации* должен составить 2 (два) года с возможностью снижения минимально до 1 (одного) года в зависимости от степени *вины Спортсмена*. Предусмотренная настоящей статьей возможность выбора между 2 (двумя) годами и 1 (одним) годом *Дисквалификации* не применяется к Спортсменам, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение были вызваны попыткой избежать *Тестирования*.
- 10.3.3** За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *Дисквалификации* от 4 (четырёх) лет, как минимум, до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статей 2.7 или 2.8, совершенное в отношении *Защищенного лица*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и, если оно совершено *Персоналом Спортсмена* не в отношении *Особой субстанции*, то Персонал Спортсмена должен быть *Дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормативные акты, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.
- 10.3.4** За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок *Дисквалификации* от 2 (двух) лет, как минимум, до пожизненной *дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения.
- 10.3.5** За нарушение статьи 2.10 срок *Дисквалификации* должен составить 2 (два) года с возможностью снижения до 1 (одного) года, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного Лица, а также других обстоятельств дела.
- 10.3.6** За нарушение статьи 2.11 срок *Дисквалификации* должен составить от 2 (двух) лет до пожизненной *Дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения Спортсменом или иным Лицом.

10.4 *Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок Дисквалификации*

Если Международная федерация падела устанавливает в каждом индивидуальном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (Распространение или попытка распространения *любой запрещенной субстанции или запрещенного метода*), 2.8 (*Назначение или попытка назначения любой запрещенной субстанции или запрещенного метода*), 2.9 (Соучастие или *попытка* соучастия) или 2.11 (Действия Спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование в предоставлении информации уполномоченным органам или преследование за предоставление информации), что присутствуют *Отягчающие обстоятельства*, которые оправдывают присуждение срока *Дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию, то срок *Дисквалификации*, применяемый в ином случае, должен быть увеличен на дополнительный период *Дисквалификации* до двух лет, в зависимости от серьезности нарушения и характера *Отягчающих обстоятельств*, если только Спортсмен или

иное *Лицо* не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено неумышленно.

10.5 Отмена срока *Дисквалификации* в случаях отсутствия *Вины* или *Халатности*

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях *отсутствует Вина или Халатность*, то применимый в ином случае соответствующий срок *Дисквалификации* не должен применяться.

10.6 Сокращение срока *Дисквалификации* на основании *незначительной Вины* или *Халатности*

10.6.1 Сокращение срока санкций в определенных обстоятельствах при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения санкций согласно статье 10.6.1 являются взаимоисключающими и не суммируются.

10.6.1.1 *Особые вещества или Особые методы*

В случаях, если нарушение антидопинговых правил включает *Особую субстанцию* (отличную от субстанции, вызывающей зависимость) или *Особый метод* и *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать *Незначительную вину* или *Халатность*, то срок *Дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, а как максимум — 2 (два) года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

10.6.1.2 *Загрязненные продукты*

Если *Спортсмен* или иное *лицо* смогут доказать *Незначительную вину* или *Халатность* и то, что обнаруженная *Запрещенная субстанция* (отличная от субстанции, вызывающей зависимость) содержалась в *загрязненном продукте*, то срок *Дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, а как максимум — 2 (два) года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*.

10.6.1.3 *Защищенные лица или Спортсмены-любители*

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с *Субстанцией*, вызывающей зависимость, совершено *Защищенным лицом* или *Спортсменом-любителем*, и данное *Защищенное лицо* либо *Спортсмен-любитель* смогут доказать *незначительную вину* либо *халатность*, то срок *Дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *Дисквалификации*, а как максимум — 2 (два) года *Дисквалификации*, в зависимости от степени *Вины Защищенного лица* либо *Спортсмена-любителя*.

10.6.2 Применение *Незначительной вины* или *Халатности* за пределами положений статьи 10.6.1.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогут доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.6.1 не применяется, что в их действиях есть *Незначительная вина* или *Халатность*, то с учётом дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.7 применимый в иных случаях срок *Дисквалификации* может быть сокращен в соответствии со степенью *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, однако сокращаемый срок *Дисквалификации* не может быть меньше половины срока *Дисквалификации*, назначаемого в ином случае. Если срок *Дисквалификации*, назначаемый в ином случае, составляет пожизненную *Дисквалификацию*, то сокращаемый срок по данной статье не может быть менее 8 (восьми) лет.

10.7 Отмена, сокращение или приостановление срока *Дисквалификации* или других последствий по причинам, отличным от *Вины*

10.7.1 *Существенное содействие* в раскрытии или установлении нарушений *Кодекса*

10.7.1.1 Международная федерация падела может в конкретном случае еще до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции приостановить часть последствий (кроме Аннулирования и обязательного Публичного обнародования), наложенных в конкретном случае, если Спортсмен или иное Лицо оказали существенное содействие Антидопинговой организации, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *Антидопинговая организация раскрыла* нарушение или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим Лицом; или (ii) правоохранительный или дисциплинарный орган инициировал уголовное преследование или дело о нарушении профессиональных правил, совершенном другим Лицом, и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, стала доступна Международной федерации падела или иной антидопинговой организации, в компетенцию которой входит Обработка результатов; или (iii) *ВАДА* начинает расследование в отношении Подписавшейся стороны, лаборатории, аккредитованной *ВАДА*, или подразделения по управлению паспортами Спортсменов (как определено в Международном стандарте для лабораторий) за несоблюдение Кодекса, Международного стандарта или Технического документа; или (iv) с одобрения *ВАДА*, в случаях, когда уголовный или дисциплинарный орган инициирует уголовное преследование или дело по нарушению профессиональных или спортивных правил в связи с нарушениями спортивной этики, не связанными с допингом. После окончательного решения по апелляции в соответствии по статье 13 или по истечении срока на подачу апелляции Международная федерация падела может приостановить часть назначаемых в иных случаях *Последствий* только с согласия *ВАДА*.

Продолжительность той части срока, на которую может быть приостановлен назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или иным Лицом, степени Существенного содействия, оказанного Спортсменом и иным Лицом в деле борьбы с допингом в спорте, несоблюдением Кодекса и/или нарушением спортивной этики. Может быть приостановлено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *Дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *Дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее 8 (восьми) лет. Для целей данного параграфа назначаемый в иных случаях срок *Дисквалификации* не включает никакой срок *Дисквалификации*, который мог бы быть добавлен на основании статьи 10.9.3.2.

По требованию *Спортсмена* или иного Лица, стремящегося оказать существенное содействие, Международная федерация падела обязана обеспечить *Спортсмену* или иному лицу возможность предоставить информацию антидопинговой организации с учетом Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

Если *Спортсмен* или иное Лицо отказываются сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках Существенного содействия, на основании которого была приостановлена часть *Последствий*, то Международная федерация падела может восстановить первоначальные *Последствия*. Если Международная федерация падела решит восстановить отмененные ранее *Последствия* или решит не восстанавливать отмененные ранее *Последствия*, на такое решение может быть подана апелляция любым Лицом, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

10.7.1.2 Для дополнительного поощрения Спортсменов и иных Лиц в предоставлении Существенного содействия антидопинговым организациям

по запросу Международной федерации падела или по запросу Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил или ином нарушении Кодекса, ВАДА на любой стадии Обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться приостановить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и другие Последствия. В исключительных случаях ВАДА в ответ на Существенное содействие может согласиться на приостановление части срока Дисквалификации и других Последствий в большей степени, чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения Дисквалификации, обязательного обнародования и/или невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение ВАДА будет подчиняться тем же принципам возможного восстановления Последствий, которые указаны в настоящей статье. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье 10.7.1.2 не может быть обжаловано.

10.7.1.3 Если Международная федерация падела приостанавливает какую-либо часть применимой санкции в связи с Существенным содействием, то должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения в адрес других Антидопинговых организаций, обладающих правом подачи апелляции в соответствии со статьей 13.2.3 в порядке, предусмотренном статьей 14.

В исключительных обстоятельствах, если ВАДА сочтет, что этого требуют интересы борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить Международной федерации падела заключить со спортсменом или иным лицом соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по существующему Существенному содействию или его характеру.

10.7.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств

Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о необходимости сдачи Пробы, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения согласно статье 7 первого уведомления о нарушении), и это признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

10.7.3 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если Спортсмен или иное Лицо докажут, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.7 должен быть определен применимый в иных случаях срок Дисквалификации в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если Спортсмен или иное Лицо докажут, что имеют право на сокращение или отмену срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.7, то срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока Дисквалификации.

10.8 Соглашения в ходе обработки результатов

10.8.1 Сокращение срока Дисквалификации на один год по некоторым Нарушениям антидопинговых правил на основании раннего признания вины и согласия с санкциями.

Если Спортсмен или иное Лицо после получения от Международной федерации падела уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил, которое предусматривает срок Дисквалификации четыре года и более (включая любой срок Дисквалификации, предусмотренный статьей 10.4), признает нарушение и соглашается со сроком Дисквалификации не позднее 20 дней после получения уведомления о нарушении антидопинговых правил, то Спортсмен либо иное Лицо могут получить сокращение срока Дисквалификации, назначаемого Антидопинговой организацией, на один год. Если Спортсмен

или иное Лицо получает сокращение срока Дисквалификации по данной статье 10.8.1 на один год, то никакое дополнительное сокращение срока Дисквалификации по любой другой статье не допускается.

10.8.2 Соглашение о разрешении дела.

Если *Спортсмен* либо иное *Лицо* признает нарушение антидопинговых правил после предъявления обвинения в нарушении Международной федерацией падела и соглашается с Последствиями, приемлемыми для Международной федерации падела и ВАДА по их собственному усмотрению, то: (а) Спортсмен либо иное Лицо может получить сокращение срока Дисквалификации на основе оценки Международной федерации падела или ВАДА применения статей 10.1–10.7 к возможному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени Вины Спортсмена либо иного Лица, а также тому, насколько быстро Спортсмен либо иное Лицо признало нарушение; а также (b) срок Дисквалификации может начаться с даты сдачи Пробы или даты последнего нарушения другого антидопингового правила. Однако в каждом конкретном случае, где применяется данная статья, Спортсмен или иное Лицо должны отбыть не менее половины согласованного срока Дисквалификации, начиная с более ранней даты, когда *Спортсмен* или иное *Лицо* согласились с назначением санкции, или с даты Временного отстранения, при условии, что Спортсмен или иное Лицо будет впоследствии соблюдать требования данной санкции либо Временного отстранения. Решение ВАДА и Международной федерации падела в отношении заключения либо отказа от заключения соглашения о разрешении дела, а также величины сокращения срока Дисквалификации и даты его начала не являются вопросами, которые рассматриваются либо по которым выносятся решение органом, проводящим слушание, и не подлежат апелляции на основании статьи 13.

По требованию Спортсмена или иного Лица, стремящегося заключить соглашение о разрешении дела согласно данной статье, Международная федерация падела обязана позволить Спортсмену либо иному Лицу обсудить возможность признания нарушения антидопинговых правил с учетом Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

10.9 Многочисленные нарушения

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил

10.9.1.1 Срок Дисквалификации при повторном нарушении Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил должен быть определен исходя из того, что больше:

- (a) Шестимесячный срок Дисквалификации; или
- (b) Срок Дисквалификации в диапазоне между следующим:
 - (i) сумма срока Дисквалификации, присужденного за первое нарушение антидопингового правила, и срока Дисквалификации, примененного ко второму нарушению антидопингового правила, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, и
 - (ii) двойной срок Дисквалификации, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения.

Срок *дисквалификации* в этом диапазоне должен определяться на основе совокупности обстоятельств и степени вины Спортсмена или иного лица в отношении второго нарушения.

10.9.1.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок Дисквалификации за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок Дисквалификации по статье 10.5 или 10.6, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *Дисквалификации* составляет от 8 (восьми) лет до пожизненной *Дисквалификации*.

- 10.9.1.3** Срок *дисквалификации*, указанный в статье 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть дополнительно сокращен при применении статьи 10.7.
- 10.9.2** Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено Отсутствие вины или Халатности в действиях *Спортсмена* или иного *Лица*, не будет рассматриваться в качестве нарушения для целей статьи 10.9. Кроме того, нарушение антидопинговых правил, наказание за которое было наложено в соответствии со статьей 10.2.4.1 Правил, для целей статьи 10.9 не учитывается.
- 10.9.3** Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений.
- 10.9.3.1** В целях наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением, только если Международная федерация падела может установить, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершило дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как *Спортсмен* или иное *Лицо* получило уведомление в соответствии со статьей 7, или после того, как Международная федерация падела предприняла разумные усилия для уведомления о первом нарушении антидопинговых правил. Если Международная федерация падела не может это доказать, то нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение, и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции, в том числе с учетом *Отягчающих обстоятельств*. Результаты всех *x* Соревнований, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил подлежат аннулированию согласно статье 10.10.
- 10.9.3.2** Если Международная федерация падела установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления и что это дополнительное нарушение произошло за 12 (двенадцать) или более месяцев до или после первого замеченного нарушения, то срок *Дисквалификации* за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, при этом срок *Дисквалификации* отбывается последовательно, а не одновременно с присужденным сроком *Дисквалификации* за ранее выявленное нарушение. Если применяется эта статья 10.9.3.2, то нарушения, взятые вместе, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.
- 10.9.3.3** Если Международная федерация падела установит, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение статьи 2.5 в связи с процедурой Допинг-контроля в отношении установленного нарушения антидопинговых правил, то нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное нарушение, при этом срок *Дисквалификации* за такое нарушение должен отбываться последовательно, а не одновременно со сроком *Дисквалификации* за основное нарушение антидопинговых правил, если таковой имеется. Если применяется эта статья 10.9.3.3, то нарушения, взятые вместе, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.
- 10.9.3.4** Если Международная федерация падела установит, что Спортсмен или иное Лицо совершило второе или третье нарушение антидопинговых правил в течение срока *Дисквалификации*, то сроки *Дисквалификации* за множественные нарушения должны протекать последовательно, а не одновременно.
- 10.9.4** Десятилетний период для многократных нарушений антидопинговых правил.

Для целей статьи 10.9, нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение десяти лет, чтобы появились признаки многократного нарушения.

10.10 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за сбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического Аннулирования результатов, показанных на Соревновании, во время которого была взята положительная Проба, согласно статье 9, все другие результаты, показанные Спортсменом на соревнованиях, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (в рамках *Соревновательного или Внесоревновательного периода*) или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил до начала периода *Временного отстранения* или *Дисквалификации*, должны быть Аннулированы со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие медалей, очков и призов, если иного не требует принцип справедливости.

10.11 Конфискация денежных призов

Международная федерация падела, которая добилась возврата призовых, подлежащих конфискации в результате нарушения антидопинговых правил, должна принять разумные меры для распределения этих призовых денег между Спортсменами, которые имели бы право на их получение, если бы утративший на них право Спортсмен не участвовал в соревнованиях.

10.12 Финансовые последствия

10.12.1 Если Спортсмен или иное лицо совершает нарушение антидопинговых правил, то Международная федерация падела может по своему усмотрению и с учетом принципа пропорциональности принять одно из следующих решений: (а) взыскать со Спортсмена или с иного лица расходы, связанные с нарушением антидопинговых правил, независимо от срока *Дисквалификации* и/или (b) оштрафовать Спортсмена или иное лицо на сумму до 5 000 швейцарских франков, только в тех случаях, когда максимальный срок *Дисквалификации*, применимый в иных случаях, уже был назначен.

10.12.2 Наложение финансовых санкций или возмещение расходов Международной федерацией падела не должно рассматриваться в качестве основания для сокращения срока *Дисквалификации* или применения иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с этими Антидопинговыми правилами.

10.13 Начало срока дисквалификации

Если Спортсмен уже отбывает срок *Дисквалификации* за нарушение антидопинговых правил, то любой новый срок *Дисквалификации* начинается в первый день после окончания текущего срока *Дисквалификации*. В противном случае, за исключением указанных ниже ситуаций, срок *Дисквалификации* начинается с даты вынесения на слушаниях окончательного решения, в соответствии с которым назначен срок *Дисквалификации*, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты принятия *Дисквалификации* или ее назначения.

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не зависящим от Спортсмена или иного Лица

Если имели место существенные задержки при проведении слушаний или на других этапах Допинг-контроля и Спортсмен или иное Лицо смогут доказать, что такие задержки вызваны обстоятельствами, не зависящими от Спортсмена или иного Лица, то Международная федерация падела или *международная комиссия по проведению слушаний*, в зависимости от ситуации, может исчислять срок *Дисквалификации* с более ранней даты, начиная с даты сбора Проб или даты, когда в последний раз произошло другое нарушение антидопинговых правил. Все результаты на соревнованиях, достигнутые во время срока *Дисквалификации*, включая ретроактивную *Дисквалификацию*, должны быть Аннулированы.

10.13.2 Зачет отбытого срока *Временного отстранения* или срока *Дисквалификации*

10.13.2.1 Если Временное отстранение наложено, и Спортсмен или иное Лицо соблюдает его условия, тогда отбытый период Временного отстранения должен быть зачтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока *Дисквалификации*. Если Спортсмен или иное Лицо не соблюдают условия временного отстранения, то период отбытого временного отстранения при назначении наказания не засчитывается. Если срок *Дисквалификации* отбывается в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то такой период временного отстранения должен быть

зачтен Спортсмену или иному лицу в счет любого срока *Дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.13.2.2 Если Спортсмен или иное лицо добровольно в письменном виде принимает *Временное отстранение*, назначенное Международной федерацией падела, и впоследствии будет соблюдать Временное отстранение, то оно должно быть зачтено при назначении Спортсмену или иному Лицу срока *Дисквалификации*. Копия добровольного согласия Спортсмена или иного Лица на *Временное отстранение* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

10.13.2.3 Периоды до даты временного отстранения или добровольного временного отстранения не засчитываются в срок *дисквалификации* независимо от того, решил ли Спортсмен не принимать участие в спортивных соревнованиях самостоятельно, или был временно отстранен своей командой.

10.14 Статус в течение срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

10.14.1 Запрет на участие в течение срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

Ни один Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого была применена *Дисквалификация* или *Временное отстранение*, не имеют права во время срока *Дисквалификации* или в течение *Временного отстранения* участвовать в каком-либо качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо Подписавшейся стороной либо организацией, являющейся ее членом, или входящим в ее состав клубом, или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны, или в соревнованиях, санкционированных или организованных профессиональной лигой или любым Организатором спортивного мероприятия на международном или национальном уровнях; или в любой спортивной деятельности в спорте высших достижений или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого вынесено решение о *Дисквалификации* на срок более 4 (четырёх) лет, по истечении 4 (четырёх) лет может принимать участие в качестве Спортсмена в местных Спортивных мероприятиях, несанкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции Подписавшейся стороны или члена Подписавшейся стороны, но при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в Национальных или Международных спортивных мероприятиях и данный Спортсмен или иное Лицо ни в каком качестве не может работать с Защищенными лицами.

Спортсмен или иное Лицо, в отношении которых вынесено решение о *Дисквалификации*, должны проходить Тестирование и выполнять любое требование Международной федерации падела о предоставлении информации о местонахождении.

10.14.2 Возврат к тренировочной деятельности

В качестве исключения из статьи 10.14.1, Спортсмен может вернуться к тренировкам с командой или использовать помещения клуба или другой организации, являющейся членом Международной федерации падела или другой организации, являющейся членом Подписавшейся стороны, в течение следующего периода времени, в зависимости от того, что короче: (1) последние два месяца срока *Дисквалификации Спортсмена* или (2) последняя четверть наложенного срока *Дисквалификации*.

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время срока *Дисквалификации* или *Временного отстранения*

Если Спортсмен или иное Лицо, на которого была наложена *Дисквалификация*, нарушает запрет, установленный в статье 10.14.1, на участие в соревнованиях во время *Дисквалификации*, то результаты его участия будут Аннулированы и в конце срока *Дисквалификации* будет добавлен новый срок *Дисквалификации*, равный по

продолжительности первоначальному сроку Дисквалификации. Новый срок *дисквалификации*, включая выговор и отсутствие срока Дисквалификации, может быть изменен на основании степени Вины Спортсмена или иного Лица и других обстоятельств дела. Решение относительно того, нарушил ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие, и возможно ли изменение срока Дисквалификации, должно выноситься *Антидопинговой организацией*, которая проводила Обработку результатов и назначила первоначальный срок *Дисквалификации*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

Спортсмену или иному Лицу, нарушившему запрет на участие в период Временного отстранения, описанного в статье 10.14.1, не засчитывается в срок любой период отбытого Временного отстранения, а результаты такого участия должны быть Аннулированы.

В тех случаях, когда персонал Спортсмена или иное Лицо оказывают помощь лицу в нарушении запрета на участие в соревнованиях во время *Дисквалификации* или *Временного отстранения*, Международная федерация падела накладывает санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в содействии.

10.14.4 Отказ в финансировании на срок Дисквалификации

Кроме того, любое нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда применяется сокращение санкции согласно статье 10.5 или 10.6, влечет полный или частичный отказ в финансировании спортивной деятельности или удержание Международной федерацией падела и ее *национальными федерациями* других льгот, получаемых таким Лицом.

10.15 Автоматическая опубликование санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

В Падел играют в две пары. Замена игрока во время *соревнований* не допускается. Даже если некоторые *события* предполагают участие команд, *Соревнования* всегда проводятся двойными парами без возможности замены.

11.1 Тестирование команд

Если более 1 (одного) члена команды в Командных видах спорта уведомили о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7 Правил в связи с каким-либо *Спортивным мероприятием*, то Организатор спортивного мероприятия должен провести соответствующее Целевое тестирование команды во время проведения Спортивного мероприятия.

11.2 Последствия для команд

11.2.1 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды или двойной пары в связи с проведением теста в *соревновании*, автоматически ведет к *аннулированию* результата, полученного командой или парой в данном *соревновании*, со всеми вытекающими *последствиями* для команды или двойной пары, включая возможное изъятие медалей, очков и призов. Во избежание сомнений, вышесказанное относится к команде только в том случае, если Спортсмен, совершивший нарушение антидопинговых правил, участвовал в соответствующем *соревновании*.

11.2.2 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды или двойной пары во время или в связи с проведением *спортивного мероприятия*, может привести к *аннулированию* всех результатов, полученных командой на этом *мероприятии*, со всеми *вытекающими последствиями* для команды или двойной пары и ее членов, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных статьей 11.2.3.

11.2.3 Если Спортсмен, являющийся членом команды или двойной пары, совершил нарушение антидопинговых правил во время или в связи с 1 (одним) *соревнованием* в рамках спортивного *мероприятия*, если другой член (или члены) команды (или двойной пары) докажет отсутствие с его стороны *вины* или *халатности* за это

нарушение, то результаты команды (или двойной пары) в любом другом *соревновании (соревнованиях)* в рамках этого *вида спорта* не будут *аннулированы*, если только результаты команды в другом *соревновании (соревнованиях)*, кроме того, в котором произошло нарушение антидопинговых правил, не могли быть затронуты нарушением антидопинговых правил со стороны *Спортсмена*.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПАДЕЛА В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Если Международная федерация падела узнает, что *Национальная федерация* или любой другой спортивный орган, в отношении которого она имеет полномочия, не соблюдает, не выполняет, не поддерживает и не обеспечивает соблюдение настоящих антидопинговых правил в пределах компетенции этой организации или органа, Международная федерация падела вправе и может предпринять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

- 12.1** Исключить всех членов данной организации или органа, либо какую-либо их часть, из определенных либо всех будущих *мероприятий* проводимых в течение определенного периода времени.
- 12.2** Принять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой организации или органа, права их членов на участие в деятельности Международной федерации падела, и/или наложить штраф на эту организацию или орган на основании следующих фактов:
 - 12.2.1** 4 (четыре) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (за исключением нарушений, указанных в статье 2.4) совершены *Спортсменами* или иными *лицами*, связанными с данной организацией или органом, в течение 12 (двенадцати) месяцев. В этом случае: (а) всем членам этой организации или органа, либо какой-либо их части, может быть запрещено принимать участие в любой деятельности Международной федерации падела сроком до 2 (двух) лет и/или (b) эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 10 000 швейцарских франков.
 - 12.2.2** 4 (четыре) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (за исключением нарушений, указанных в статье 2.4) совершены в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.2.1, *Спортсменами* или иными *лицами*, аффилированными с данной организацией или органом, в течение 12 (двенадцати) месяцев. В этом случае деятельность такой организации или органа может быть приостановлена сроком до 4 (четырёх) лет.
 - 12.2.3** Более одного *Спортсмена* или иного *лица*, связанного с данной организацией или органом, совершают нарушение антидопинговых правил во время *международного мероприятия*. В этом случае на организацию или орган может быть наложен штраф в размере до 10 000 швейцарских франков.
 - 12.2.4** Данная организация или орган не приложили должных усилий, чтобы информировать Международную федерацию падела о местонахождении *Спортсмена* после получения от Международной федерации падела запроса на предоставление такой информации. В этом случае на такую организацию или орган может быть наложен штраф в размере до 5 000 швейцарских франков на каждого *Спортсмена*, а также должны быть возмещены все расходы Международной федерации падела, понесенные в связи с *тестированием Спортсменов* этой организации или органа.
- 12.3** Прекратить частично или полностью финансирование или иную финансовую и нефинансовую поддержку этой организации или органа.
- 12.4** Обязать эту организацию или орган возместить Международной федерации падела все расходы (включая, помимо прочего, лабораторные сборы, расходы на проведение слушаний и проезд), связанные с нарушением настоящих антидопинговых правил, совершенным *Спортсменом* или иным *лицом*, аффилированным с этой организацией или органом.

СТАТЬЯ 13 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОБЖАЛОВАНИЕ РЕШЕНИЙ (АПЕЛЛЯЦИЯ)

13.1 Решения, подлежащие обжалованию

Решения, принимаемые в соответствии с Кодексом или настоящими Антидопинговыми правилами, могут быть обжалованы в порядке и случаях, предусмотренных статьями 13.2-13.7, или в ином

порядке, предусмотренном в настоящих Антидопинговых правилах, *Кодексе* или *Международных стандартах*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляцию.

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения

Объем рассмотрения по апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объемом рассмотрения перед организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона в апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой инстанции, если они возникают по той же причине или в отношении тех же общих фактов или обстоятельств, которые обсуждались или были рассмотрены в ходе слушания в первой инстанции.

13.1.2 *Спортивный арбитражный суд* не должен опираться на факты, являющиеся предметом апелляции.

При принятии решения *Спортивный арбитражный суд* не должен опираться на суждения органа, на решение которого была подана апелляция.

13.1.3 ВАДА не должно исчерпать внутренние способы разбирательства.

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13 и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной Международной федерацией падела, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в *Спортивный арбитражный суд*, минуя способы внутреннего разбирательства в рамках процесса Международной федерации падела.

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, последствий, временных отстранений, выполнения решений и юрисдикции

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение о наложении или неприменении Последствий за нарушение антидопинговых правил или решение о том, что нарушение антидопинговых правил не имело места; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение ВАДА не освобождать Спортсмена, который завершал спортивную карьеру, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к участию в Соревнованиях в соответствии со статьей 5.6.1; решение ВАДА о передаче полномочий по Обработке Результатов в соответствии со статьей 7.1; решение Международной федерации падела не выдвигать обвинение в нарушении антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа или Атипичного результата анализа или решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования в соответствии с Международным стандартом по Обработке результатов; решение применить Временное отстранение на основании Предварительных слушаний; несоблюдение Международной федерацией падела статьи 7.4; решение о том, что Международная федерация падела не имеет полномочий по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его Последствий; решение приостановить или не приостанавливать Последствия, а также восстановить или не восстанавливать приостановленные ранее Последствия по статье 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5; несоблюдение статьи 10.8.1; решение по статье 10.14.3; а также решение, принятое Международной федерацией падела, не исполнять решение другой Антидопинговой организации по статье 15, и решение по статье 27.3, могут быть обжалованы только согласно статье 13.2.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или Международных спортивных мероприятий. Если нарушение произошло во время Международного спортивного мероприятия или если вовлечены Спортсмены международного уровня, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в Спортивный арбитражный суд.

13.2.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц.

В случаях, не подпадающих под действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в апелляционный орган в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или иного лица.

Правила подачи такой апелляции должны соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость, беспристрастность и операционная и институциональная независимость комитета, проводящего слушания; право быть представленным адвокатом за свой счет; своевременное обоснованное решение в письменной форме.

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше, отсутствует или недоступен, Спортсмен или иное Лицо имеет право подать апелляцию в Спортивный арбитражный суд.

13.2.3 *Лица, уполномоченные подавать апелляции.*

13.2.3.1 *Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или международных спортивных мероприятий*

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, право на подачу апелляции в Спортивный арбитражный суд имеют следующие стороны: (а) Спортсмен или иное лицо, в отношении которых принято решение, на которое подается апелляция; (b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) Международная федерация падела; (d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного лица или страны, гражданином которой указанное лицо является, или страны, выдавшей лицензию; (e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, в зависимости от ситуации, в случаях, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; и (f) ВАДА.

13.2.3.2 *Апелляции, касающиеся иных Спортсменов или иных Лиц*

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но в их состав должны быть включены как минимум: (а) Спортсмен или иное лицо, в отношении которых принято решение, на которое подана апелляция; (b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение; (c) Международная федерация падела; (d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного лица или страны, гражданином которой указанное лицо является, или страны, выдавшей лицензию; (e) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, в зависимости от ситуации, в случаях, когда решение связано с проведением Олимпийских игр или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх; и (f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и Международная федерация падела также имеют право подавать апелляцию в Спортивный арбитражный суд в отношении решения апелляционного органа.

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны Спортивного арбитражного суда в получении всей необходимой информации от антидопинговой организации, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию Спортивного арбитражного суда.

13.2.3.3 *Обязанность направлять уведомления*

Все стороны в любой апелляции в Спортивном арбитражном суде должны обеспечить, чтобы ВАДА и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 *Апелляция по поводу временного отстранения*

Невзирая на любые иные положения настоящего документа, единственным лицом, которое может подать апелляцию на решение о временном отстранении, является Спортсмен или иное лицо, в отношении которых было применено временное отстранение.

13.2.3.5 Апелляция на решения, принятые в соответствии со Статьей 12

Решения Международной федерации падела в соответствии со Статьей 12 могут быть обжалованы *Национальной федерацией* или иным органом исключительно в *Спортивном арбитражном суде*.

13.2.4 Встречные апелляции и иные последующие разрешенные апелляции

Отдельно разрешена подача встречных апелляций и иных последующих апелляций любого ответчика, указанного в делах, переданных в *Спортивный арбитражный суд* в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии с настоящей Статьей 13, должна подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа стороны.

13.3 Невынесение своевременного решения Международной федерацией падела

Когда в конкретном деле Международная федерация падела не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные *ВАДА*, *ВАДА* может подать апелляцию непосредственно в *Спортивный арбитражный суд*, как если бы Международная федерация падела вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если комиссия по проведению слушаний *Спортивного арбитражного суда* установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и *ВАДА* действовало обоснованно, решив подать апелляцию непосредственно в *Спортивный арбитражный суд*, то Международная федерация падела обязана возместить *ВАДА* расходы и гонорары адвокатов, связанные с подачей апелляции.

13.4 Апелляции по поводу решений по разрешениям на терапевтическое использование (ТИ)

Апелляция на решения в отношении Разрешения на терапевтическое использование (ТИ) может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5 Уведомление о решениях по апелляциям

Международная федерация падела должна незамедлительно, в порядке, предусмотренном статьей 14, предоставить т решение по апелляции *Спортсмену* или иному *лицу*, а также иным *антидопинговым организациям*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3.

13.6 Срок подачи апелляций

13.6.1 Апелляции в Спортивный арбитражный суд

Срок подачи апелляции в *Спортивный арбитражный суд* составляет 21 (двадцать один) с момента получения решения стороной, подающей апелляцию. Невзирая на вышесказанное, в отношении апелляций, поданных стороной, имеющей право на апелляцию, но не являвшейся стороной в разбирательстве, которое привело к принятию обжалуемого решения, применяется следующее:

- (a) В течение 15 (пятнадцати) дней после уведомления о решении такая сторона/стороны имеют право запросить копию полного комплекта документов по делу, относящегося к решению, у *Антидопинговой организации*, имеющей полномочия на *обработку результатов*;
- (b) Если такой запрос подан в течение 15 (пятнадцати) дней, то у стороны, подавшей такой запрос, есть 21 (двадцать один) день с момента получения файла для подачи апелляции в *Спортивный арбитражный суд*.

Невзирая на вышесказанное, срок на подачу апелляции *ВАДА* составляет (в зависимости от того, что позднее):

- (a) 21 (двадцать один) день со дня истечения срока на подачу апелляции другой стороной, имеющей на это право, или
- (b) 21 (двадцать один) день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.6.2 Апелляции на решения по статье 13.2.2

Время подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, должно быть указано в тех же правилах *Национальной антидопинговой организации*.

Невзирая на вышесказанное, срок на подачу апелляции ВАДА составляет (в зависимости от того, что позднее):

- (a) 21 (двадцать один) день со дня истечения срока на подачу апелляции другой стороной, имеющей на это право, или
- (b) 21 (двадцать один) день после получения *ВАДА* полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация о неблагоприятных результатах анализа, атипичных результатах анализа и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление Спортсменов и иных лиц о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление *Спортсменов* или иных *лиц* о фактах нарушения антидопинговых правил, вменяемых им в вину, осуществляется в соответствии со статьями 7 и 14.

Если на каком-либо этапе обработки результатов до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил, Международная федерация падела решает не продолжать рассмотрение вопроса, она должна уведомить об этом *Спортсмена* или иное *лицо* (при условии, что *Спортсмен* или иное *лицо* уже были проинформированы о текущей обработке результатов).

Любое уведомление в соответствии с этими Антидопинговыми правилами должно быть доставлено или отправлено по электронной почте Международной федерацией падела *Спортсменам* или иным *лицам*. Помимо уведомления со стороны Международной федерации падела, ответственность за уведомление *Спортсмена* или иного *лица* лежит на *Национальной федерации*. Если уведомление осуществляется через *Национальные федерации*, то *Национальные федерации* должны подтвердить Международной федерации падела, что они доставили уведомление *Спортсмену* или иному *лицу*.

14.1.2 Уведомление Национальных антидопинговых организаций и ВАДА о фактах нарушения антидопинговых правил

Уведомление *национальной антидопинговой организации Спортсмена* или иного *лица* о фактах нарушения антидопинговых правил и *ВАДА* осуществляется, как это предусмотрено статьями 7 и 14, одновременно с уведомлением *Спортсмена* или иного *лица*.

Если в любой момент *обработки результатов*, вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил, Международная федерация падела решает не продолжать рассмотрение дела, она должна уведомить об этом (с указанием причин) *антидопинговые организации* с правом подачи апелляции по статье 13.2.3.

Уведомление должно быть доставлено или отправлено по электронной почте.

14.1.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил должно содержать следующую информацию: имя и фамилию *Спортсмена* или иного *лица*, представляемую им страну, вид спорта и спортивную дисциплину, соревновательный уровень *Спортсмена*, было ли тестирование Соревновательным или Внесоревновательным, дату отбора Пробы, результат лабораторного анализа и иную информацию согласно требованиям *Международного стандарта по обработке результатов*.

Уведомление о нарушении антидопинговых правил, за исключением изложенного в статье 2.1, должно содержать указание на нарушенную статью и основание заявленного нарушения.

14.1.4 Отчеты о статусе

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о факте нарушения антидопинговых правил по статье 14.1.1, *Национальная антидопинговая организация*

Спортсмена или иного лица и *ВАДА* должны регулярно получать актуальную информацию о статусе и результатах любого рассмотрения или разбирательства, проводимого в соответствии со статьями 7, 8 или 13. Им также должно быть незамедлительно направлено письменное мотивированное обоснование результатов рассмотрения дела или решение по итогам рассмотрения дела.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать ее иным лицам, кроме ограниченного круга лиц, которым указанная информация необходима (к их числу будут относиться соответствующие сотрудники соответствующего *Национального олимпийского комитета*, *Национальной федерации* и команды в *командных видах спорта*), до тех пор, пока Международная федерация падела не обнаружит данные, предусмотренные статьей 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации сотрудником или агентом Международной федерации падела

Международная федерация падела должна обеспечить сохранение конфиденциальности информации, касающейся неблагоприятного результата анализа, атипичного результата анализа и иных заявленных нарушений антидопинговых правил, до момента ее публичного обнародования в соответствии со статьей 14.3. Международная федерация падела должен обеспечить, чтобы на его сотрудников (постоянных или иных), подрядчиков, агентов, консультантов и *Уполномоченных третьих лиц* распространялись полностью обеспеченные договорные обязательства по соблюдению конфиденциальности и полностью обеспеченные процедуры расследования и дисциплинарного взыскания в случае ненадлежащего и/или несанкционированного раскрытия такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о нарушениях антидопинговых правил или нарушениях, связанных с решениями о *дисквалификации* или *временном отстранении* и запрос материалов дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с Дисквалификацией или Временным отстранением, принятые в соответствии со статьями 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5, должны содержать полные мотивы принятого решения, включая, где это применимо, мотивы неприменения максимальной возможной санкции. Если решение составлено не на английском или французском языке, Международная федерация падела обязана предоставлять краткое содержание из решения на английском или французском языке и его мотивировочную часть.

14.2.2 *Антидопинговая организация* с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе в течение 15 (пятнадцати) дней с даты получения указанного решения запросить копию всех материалов дела, относящихся к данному решению.

14.3 Публичное обнародование

14.3.1 После того, как *Спортсмену* или иному лицу в соответствии с *Международным стандартом по обработке результатов*, а также соответствующим *антидопинговым организациям* в соответствии со статьей 14.1.2 было направлено уведомление, информация о личности Спортсмена или иного лица, уведомленного о возможном нарушении антидопинговых правил, о Запрещенной субстанции или Запрещенном методе и характере нарушения, о применении или неприменении временного отстранения может быть публично обнародована Международной федерацией падела.

14.3.2 Не позднее, чем через 20 (двадцать) дней после вынесения решения апелляционного органа согласно статьям 13.2.1 или 13.2.2 Правил, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо в соответствии со Статьей 8 Правил не было использовано право на слушание, либо факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, либо вопрос был разрешен в соответствии со статьей 10.8, либо был установлен иной срок дисквалификации или предупреждение в соответствии со статьей 10.14.3, Международная федерация

падела обязана публично обнародовать решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя Спортсмена или иного лица, совершившего нарушение, наименование *Запрещенной субстанции или Запрещенного метода* (если применимо) и примененные Последствия. Международная федерация падела также обязана в течение 20 (двадцати) дней *публично обнародовать* результаты решений апелляционного органа, касающихся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше.

- 14.3.3** После того, как в апелляционном решении было установлено нарушение антидопинговых правил в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, либо когда не было использовано право на апелляцию или если нарушение антидопинговых правил было установлено решением в ходе слушаний в соответствии со статьей 8, либо право на слушание не было использовано или обвинение в нарушении антидопинговых правил не было своевременно оспорено, или вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8, Международная федерация падела может обнародовать такое решение и может его публично прокомментировать этот вопрос.
- 14.3.4** В любом случае, если после слушания или апелляции будет установлено, что Спортсмен или иное Лицо не нарушали антидопинговых правил, тот факт, что решение было обжаловано, может быть *публично обнародован*. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть публично обнародованы, кроме как с согласия *Спортсмена* или иного *лица*, в отношении которых вынесено данное решение. Международная федерация падела обязана приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, публично обнародовать решение полностью или в редакции, которую одобрили *Спортсмен* или *иное лицо*.
- 14.3.5** Публичное обнародование предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на официальном сайте Международной федерации падела и обеспечение доступности публикации в течение 1 (одного) месяца или в течение всего срока *Дисквалификации*. После истечения указанных сроков информация должна быть незамедлительно удалена.
- 14.3.6** За исключением случаев, предусмотренных статьями 14.3.1 и 14.3.3 Правил, ни одна *антидопинговая организация, Национальная федерация* или *аккредитованная ВАДА* лаборатория, а также их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением реакции на публичные заявления, сделанные Спортсменом, иным лицом, их окружением или их представителями.
- 14.3.7** Положение об обязательном Публичном обнародовании, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которых установлен факт нарушения антидопинговых правил, являются *Несовершеннолетними, Защищенными лицами или Спортсменами-любителями*. При принятии решения касательно любого необязательного *публичного обнародования* информации по делу, участником которого является Несовершеннолетний, Защищенное лицо либо Спортсмен-любитель, необходимо принимать во внимание характер и обстоятельства дела.

14.4 Статистическая отчетность

Международная федерация падела обязана как минимум ежегодно обнародовать общий статистический отчет о своей деятельности в области Допинг-контроля, копию которого она предоставляет *ВАДА*. Международная федерация падела также вправе публиковать отчеты с указанием имени каждого протестированного *Спортсмена* и даты каждого *тестирования*.

14.5 База данных информации о допинг-контроле и мониторинг соблюдения Правил

Чтобы предоставить *ВАДА* возможность выполнять свою функцию мониторинга соответствия и обеспечить эффективное использование ресурсов, а также обмен информацией о Допинг-контроле между *антидопинговыми организациями*, Международная федерация падела представляет *ВАДА*

через систему АДАМС информацию, связанную с допинг-контролем, включая, в частности, следующие сведения:

- (a) Данные биологического паспорта Спортсмена для Спортсменов международного уровня и Спортсменов национального уровня,
- (b) Информацию о местонахождении Спортсменов, включая Спортсменов, включенных в регистрируемые пулы тестирования,
- (c) решения по разрешениям на терапевтическое использование (ТИ), и
- (d) Решения по обработке результатов,

принятые в соответствии с требованиями применимого *международного стандарта (стандартов)*.

14.5.1 Чтобы облегчить координацию составления плана распределения тестов, избежать ненужного дублирования Тестирования различными Антидопинговыми организациями и обеспечить обновление профилей Биологических паспортов Спортсменов, Международная федерация падела должна сообщать обо всех Соревновательных и Внесоревновательных тестированиях в ВАДА путем ввода протоколов Допинг-контроля в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте по тестированию и расследованиям.

14.5.2 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении *разрешений на терапевтическое использование* Международная федерация падела должна вносить все заявки, решения и подтверждающую документацию по *разрешениям на терапевтическое использование* в систему АДАМС в соответствии с требованиями и в сроки, указанные в *Международном стандарте по терапевтическому использованию*.

14.5.3 Чтобы облегчить ВАДА надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении Обработки результатов, Международная федерация падела должна вносить в систему АДАМС следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте по обработке результатов: (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решениях для неблагоприятных результатов анализа; (b) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях антидопинговых правил, которые не являются неблагоприятными результатами анализа; (c) нарушение порядка предоставления информации о местонахождении; и (d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении Временного отстранения.

14.5.4 Информация, описанная в этой статье, будет доступна, в необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами, Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена, а также любым другим Антидопинговым организациям, обладающим полномочиями проводить Тестирование Спортсмена.

14.6 Защита персональных данных

14.6.1 Международная федерация падела и *уполномоченные ею третьи стороны* (включая Международное агентство по тестированию) вправе собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать персональные данные Спортсменов и иных лиц в случаях, когда это необходимо и целесообразно для осуществления *антидопинговой деятельности* в соответствии с *Кодексом, Международными стандартами* (включая, в частности, *Международный стандарт* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации), настоящими Антидопинговыми правилами, и при соблюдении применимого законодательства.

14.6.2 Не ограничиваясь вышеизложенным, Международная федерация падела должна:

- (a) Обрабатывать персональные данные только на законном основании;
- (b) Направлять уведомления в адрес любого *участника* или *лица*, на которое распространяются эти Антидопинговые правила, в форме и способом, соответствующим применимому законодательству и *Международному*

стандарту по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации, о том, что их персональные данные могут обрабатываться Международной федерацией падела и иными *лицами* в целях исполнения требований настоящих Антидопинговых правил;

- (с) Обеспечивать надлежащий технический и договорной контроль за деятельностью любых сторонних агентов (включая любую *уполномоченную третью сторону*), с которыми Международная федерация падела делится персональными данными любого *Участника* или *Лица*, в целях защиты конфиденциальности и неприкосновенности частной жизни в отношении такой информации.

14.7 Способы уведомления

Любое уведомление, направленное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, при отсутствии более раннего или фактического подтверждения его получения, считается надлежащим образом доставленным при следующих способах уведомления:

- (а) при доставке лично в руки — под расписку в день доставки;
- (б) при доставке почтовым отправлением — через семь календарных дней с даты отправки;
- (с) при доставке по электронной почте — в момент отправки, в режиме реального времени.

СТАТЬЯ 15 ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматическая обязательная сила решений, принятых *Подписавшимися антидопинговыми организациями*

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое Подписавшейся Антидопинговой организацией, апелляционным органом (статья 13.2.2 *Кодекса*) или Спортивным арбитражным судом, после уведомления сторон процесса автоматически становится обязательным не только для Международной федерации падела, но и для ее *Национальных федераций*, а также для каждой *подписавшей стороны* в каждом виде спорта с описанным ниже воздействием:

15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о наложении Временного отстранения (после того, как прошло предварительное слушание либо Спортсмен или иное лицо приняло временное отстранение, либо отказалось от права на предварительное слушание, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со статьей 7.4.3) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в рамках полномочий любой *Подписавшейся стороны* во время *временного отстранения*.

15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов о присуждении срока *Дисквалификации* (после того как слушание состоялось либо не было использовано права на слушание) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий любой *Подписавшейся стороны* на срок *Дисквалификации*.

15.1.1.3 Решение любого из вышеупомянутых органов, признающих нарушение антидопинговых правил, автоматически становится обязательным к исполнению всеми *подписавшимися сторонами*.

15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов об Аннулировании результатов в соответствии со статьей 10.10 за указанный период автоматически *аннулирует* все результаты, полученные в рамках полномочий любой *Подписавшейся стороны* в течение указанного периода.

15.1.2 Международная федерация падела и ее *Национальные федерации* обязаны признать и выполнить решение и его последствия, как того требует статья 15.1.1, без

каких-либо дополнительных действий, в дату, которая наступит раньше: в дату получения Международной федерацией падела фактического уведомления о решении или в дату размещения решения в системе АДАМС.

15.1.3 Решение *Антидопинговой организации*, национального апелляционного органа или *Спортивного арбитражного суда* о приостановлении или отмене *последствий* становится обязательным для Международной федерации падела и ее *национальных федераций* без каких-либо дополнительных действий, начиная с даты получения Международной федерацией падела фактического уведомления о решении или начиная с даты размещения решения в системе АДАМС.

15.1.4 Тем не менее, несмотря на любое положение в статье 15.1.1, решение Организатора спортивного мероприятия о нарушении антидопинговых правил, вынесенное в ходе ускоренного процесса во время *спортивного мероприятия*, не должно быть обязательным для Международной федерации падела или ее *Национальных федераций*, кроме тех случаев, когда правила *организации крупного мероприятия* не предоставляют *Спортсмену* или иному *лицу* возможность подать апелляцию в не ускоренном порядке.

15.2 Исполнение других решений антидопинговыми организациями

Международная федерация падела и ее *Национальные федерации* могут принять решение об исполнении других антидопинговых решений, принятых *антидопинговыми организациями*, не описанные в статье 15.1.1 выше, такие как Временное отстранение до проведения предварительного слушания или принятия *Спортсменом* или иным *Лицом*.

15.3 Исполнение решений органом, не являющимся Подписавшейся стороной

Антидопинговое решение органа, не являющегося *Подписавшей стороной Кодекса*, должно выполняться Международной федерацией падела и ее *Национальными федерациями*, если Международная федерация падела сочтет, что решение находится в пределах полномочий этого органа, а антидопинговые правила этого органа в остальном соответствуют *Кодексу*.

СТАТЬЯ 16 ЗАКОН О СРОКАХ ДАВНОСТИ

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если они не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7, либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение 10 (десяти) лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

Международная федерация падела должна планировать, реализовывать, оценивать и продвигать *образовательные программы* в соответствии с требованиями статьи 18.2 *Кодекса* и *Международного стандарта по образованию*.

Международная федерация падела вправе принять решение попросить *Спортсменов* пройти *образовательные мероприятия* до и/или во время их участия в отдельных *спортивных мероприятиях* (например: Молодежный чемпионат мира) как условие такого участия. Список *мероприятий*, для участия в которых *Спортсмены* должны будут пройти обучение по *образовательным программам*, будет опубликован на сайте Международной федерации падела.

Неспособность *Спортсмена* завершить *образовательные программы* по требованию Международной федерации падела может привести к наложению санкций в соответствии с дисциплинарными правилами Международной федерации падела, если только *Спортсмен* не предоставит Международной федерации падела обоснование такой неспособности, которое будет подвергнуто оценке со стороны Международной федерации падела в каждом конкретном случае.

СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

18.1 Все *Национальные федерации* и их члены должны соблюдать *Кодекс*, *международные стандарты* и настоящие Антидопинговые правила. Все *Национальные федерации* и другие члены должны включить в свою политику, правила и программы положения, необходимые для обеспечения того, чтобы Международная федерация падела могла применять эти антидопинговые правила (включая проведение *тестирования*) непосредственно в отношении

Спортсменов (включая *Спортсменов национального уровня*) и иных лиц, находящихся под их антидопинговыми полномочиями, как указано во введении к настоящим антидопинговым правилам (раздел «Область применения настоящих Антидопинговых правил»).

- 18.2** Каждая *Национальная федерация* должна включить настоящие антидопинговые правила либо непосредственно, либо путем ссылки в свои руководящие документы, устав и/или правила как часть спортивных правил, которые обязывают ее членов контролировать, чтобы *Национальная федерация* могла сама обеспечивать их исполнение непосредственно в отношении *Спортсменов* (включая *Спортсменов национального уровня*) и иных лиц, находящихся под ее антидопинговыми полномочиями.
- 18.3** Приняв условия настоящих Антидопинговых Правил и включив их в свои руководящие документы и спортивные правила, *Национальные федерации* должны сотрудничать с Международной федерацией падела и поддерживать ее в исполнении *этой* функции. Они также признают, соблюдают и исполняют решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, включая решения, налагающие санкции на лиц, находящихся в их ведении.
- 18.4** Все *Национальные федерации* должны принимать соответствующие меры в целях обеспечения соблюдения требований *Кодекса, международных стандартов* и настоящих Антидопинговых правил, в частности, путем соблюдения следующих требований:
- (i) проводить *тестирование* только в соответствии с документально подтвержденными полномочиями Международной федерации падела и использовать свою *национальную антидопинговую организацию* или другую организацию для отбора проб в соответствии с *Международным стандартом по тестированию* и расследованиям;
 - (ii) признают полномочия *Национальной антидопинговой организации* в своей стране в соответствии со статьей 5.2.1 *Кодекса* и оказывают соответствующее содействие *Национальной антидопинговой организации* в реализации национальной программы *тестирования* в своем виде спорта;
 - (iii) проводят анализ всех отобранных проб в *аккредитованной ВАДА* или *утвержденной ВАДА* лаборатории в соответствии со статьей 6.1; и
 - (iv) обеспечение того, чтобы все случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные *Национальными федерациями*, рассматривались *независимой в оперативном отношении* комиссией по слушаниям в соответствии со статьей 8.1 и *Международным стандартом по обработке результатов*.
- 18.5** Все *Национальные федерации* устанавливают правила, согласно которым все *Спортсмены*, готовящиеся к соревнованиям или мероприятиям, санкционированным или организованным *Национальной федерацией* или одной из ее организаций-членов, или участвующие в них, а также весь персонал *Спортсмена*, связанный с такими *Спортсменами*, выражают согласие соблюдать настоящие антидопинговые правила и, в качестве условия такого участия, подчиняться полномочиям *антидопинговой организации по обработке результатов* в соответствии с *Кодексом*.
- 18.6** Все *Национальные федерации* должны сообщать Международной федерации падела и своим *Национальным антидопинговым организациям* любую информацию, предполагающую нарушение антидопинговых правил или имеющую к нему отношение, и должны сотрудничать по вопросам расследований с любой *антидопинговой организацией*, имеющей право проводить такое расследование.
- 18.7** Все *Национальные федерации* должны иметь дисциплинарные правила, которые позволяют предотвратить сотрудничество Персонала Спортсмена, использующего Запрещенные субстанции или Запрещенные методы, со Спортсменами, находящимися под юрисдикцией Международной федерации падела или Национальной Федерации без уважительных причин.
- 18.8** Все *Национальные федерации* должны проводить обучение по антидопинговым образовательным программам в координации со своими *Национальными антидопинговыми организациями*.

СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПАДЕЛА

- 19.1** В дополнение к функциям и обязанностям, описанным в статье 20.3 *Кодекса* для международных федераций, Международная федерация падела должна отчитываться перед ВАДА о соблюдении Международной федерацией падела *Кодекса* и *Международных стандартов* в соответствии со статьей 24.1.2 *Кодекса*.
- 19.2** С учетом действующего законодательства и в соответствии со статьей 20.3.4 *Кодекса* все члены правления, директора, должностные лица и сотрудники Международной федерации падела (а также назначенные *уполномоченные третьи стороны*), участвующие в любом аспекте *допинг-контроля*, должны подписать форму, предоставленную Международной федерацией падела, соглашаясь быть лицами, связанными этими антидопинговыми правилами, в соответствии с *Кодексом* в случае прямого и намеренного противоправного проступка.
- 19.3** В соответствии с действующим законодательством и статьей 20.3.5 *Кодекса*, любой сотрудник Международной федерации падела, участвующий в *допинг-контроле* (за исключением утвержденных антидопинговых *образовательных* или реабилитационных программ), должен подписать заявление, предоставленное Международной федерацией падела, подтверждающее, что он не является временно *отстраненным лицом* и не отбывает срок *дисквалификации* и не был прямо или намеренно вовлечен в течение предыдущих 6 (шести) лет в деятельность, которая могла бы представлять собой нарушение антидопинговых правил, если бы к нему были применимы правила, *соответствующие требованиям Кодекса*.

СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СПОРТСМЕНОВ

- 20.1** Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 20.2** В любое время быть доступными для взятия *Проб*.
- 20.3** Нести ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они принимают и *используют*.
- 20.4** Информировать медицинский персонал об их обязанностях не *использовать Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы* и нести ответственность за то, чтобы любая получаемая ими медицинская помощь не нарушала настоящие Антидопинговые правила.
- 20.5** Информировать Международную федерацию падела и свою *национальную антидопинговую организацию* о любом решении не *подписавшей стороны* о том, что *Спортсмен* нарушил антидопинговые правила в течение предыдущих (10) десяти лет.
- 20.6** Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил. Отказ любого *Спортсмена* сотрудничать в полном объеме с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может представлять собой дисциплинарный проступок, наказуемый в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерации падела.
- 20.7** Раскрывать личность сотрудничающего с ними *персонала Спортсмена* по запросу Международной федерации падела или *Национальной федерации*, или любой иной *антидопинговой организации*, обладающей полномочиями в отношении *Спортсмена*.
- 20.8** Оскорбительное поведение *Спортсмена* по отношению к официальному лицу, осуществляющему *допинг-контроль*, или иному лицу, участвующему в *допинг-контроле*, которое не задействовано в *фальсификации*, может представлять собой дисциплинарный проступок, наказуемый в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерации падела.

СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА

- 21.1** Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 21.2** Сотрудничать при реализации программы *тестирования Спортсменов*.
- 21.3** Использовать свое влияние на взгляды и поведение *Спортсменов* с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

- 21.4 Информировать Международную федерацию падела и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении не *подписавшей стороны*, о том, что она нарушила антидопинговые правила в течение предыдущих 10 (десяти) лет.
- 21.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил. Отказ любого *персонала Спортсмена* сотрудничать в полном объеме с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может представлять собой дисциплинарный проступок, наказуемый в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерации падела.
- 21.6 *Персонал Спортсменов* не должен *использовать* или *обладать* никакими *Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами* без уважительной причины. Любое такое *использование* или *обладание* может повлечь за собой обвинение в нарушении дисциплины в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерацией падела.
- 21.7 Оскорбительное поведение *персонала Спортсмена* по отношению к официальному лицу, осуществляющему *допинг-контроль*, или иному *лицу*, участвующему в *допинг-контроле*, которое не задействовано в *фальсификации*, может представлять собой дисциплинарный проступок, наказуемый в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерации падела.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ИНЫХ ЛИЦ, К КОТОРЫМ ПРИМЕНЯЮТСЯ НАСТОЯЩИЕ АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА

- 22.1 Знать и соблюдать настоящие Антидопинговые правила.
- 22.2 Информировать Международную федерацию падела и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении не *подписавшей стороны*, о том, что она нарушила антидопинговые правила в течение предыдущих 10 (десяти) лет.
- 22.3 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил. Отказ любого иного *лица, к которым применяются* настоящие Антидопинговые правила, сотрудничать в полном объеме с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может представлять собой дисциплинарный проступок, наказуемый в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерации падела.
- 22.4 Не *использовать* и не *обладать* никакими *Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами* без уважительной причины.
- 22.5 Оскорбительное поведение по отношению к официальному лицу, осуществляющему *допинг-контроль*, или иному *лицу*, участвующему в *допинг-контроле*, со стороны *лица*, которое не задействовано в *фальсификации*, может представлять собой дисциплинарный проступок, наказуемый в соответствии с Дисциплинарным кодексом Международной федерации падела.

СТАТЬЯ 23 ТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА

- 23.1 Официальный текст *Кодекса* хранится в *ВАДА* и публикуется на английском и французском языках. В случае возникновения противоречий между английской и французской версиями, преимущественную силу имеет английская версия.
- 23.2 Для толкования *Кодекса* следует использовать комментарии, аннотирующие различные положения *Кодекса*.
- 23.3 *Кодекс* толкуется как независимый и самостоятельный текст, а не путем отсылки к действующему законодательству или уставу *подписавших* его сторон или органов власти.
- 23.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, служат исключительно для удобства и не считаются частью содержания *Кодекса* и никоим образом не влияют на формулировки тех положений, к которым они относятся.
- 23.5 Если в *Кодексе* или *Международном стандарте* используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.

23.6 Кодекс не применяется ретроактивно к вопросам, рассматриваемым до даты принятия Кодекса подписавшей стороной и введения его в действие в ее правилах. Однако нарушения антидопинговых правил до введения в действие Кодекса будут по-прежнему считаться «первичными нарушениями» или «вторичными нарушениями» для целей определения санкций по Статье 10 за последующие нарушения после введения в действие Кодекса.

23.7 Цель, сфера действия и организация Всемирной антидопинговой программы и Кодекса, а также Приложение 1 «Определения» считаются неотъемлемыми частями Кодекса.

СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

24.1 Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин «дни», он означает календарные дни, если не указано иное.

24.2 Настоящие Антидопинговые правила толкуются как независимый и самостоятельный текст, а не путем отсылки к действующему законодательству или уставу.

24.3 Настоящие Антидопинговые правила были приняты в соответствии с применимыми положениями Кодекса и Международных стандартов и должны толковаться таким образом, чтобы соответствовать применимым положениям Кодекса и Международных стандартов. Кодекс и Международные стандарты считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил и в случае возникновения противоречий имеют преимущественную силу.

24.4 Введение и Приложение 1 считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил.

24.5 Комментарии к различным положениям Кодекса включены в настоящие Антидопинговые правила путем ссылки, рассматриваются как полностью изложенные в настоящем документе и используются для толкования настоящих Антидопинговых правил.

24.6 Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу 01 апреля 2025 г. («Дата вступления в силу»). Они отменяют все предыдущие версии Антидопинговых правил Международной федерации падела.

24.7 Настоящие Антидопинговые правила в отношении вопросов, рассматриваемых до даты вступления в силу, обратной силы не имеют. Тем не менее:

24.7.1 Нарушения антидопинговых правил, имевшие место до даты вступления в силу, считаются «первичными нарушениями» или «вторичными нарушениями» для целей определения санкций по Статье 10 за нарушения, имевшие место после даты вступления в силу.

24.7.2 Любое дело о нарушении антидопинговых правил, находящееся на рассмотрении на дату вступления в силу, и любое дело о нарушении антидопинговых правил, инициированное после даты вступления в силу на основании нарушения антидопинговых правил, имевшего место до даты вступления в силу, регулируется основными антидопинговыми правилами, действовавшими на момент предполагаемого нарушения антидопинговых правил, а не основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах, если только комиссия, рассматривающая дело, не определит, что в обстоятельствах данного дела надлежащим образом применяется принцип «более мягкого закона» («*lex mitior*»). В этих целях ретроспективные периоды, в течение которых предыдущие нарушения могут рассматриваться для целей множественных нарушений согласно статье 10.9.4, и срок давности, установленный в статье 16, являются процессуальной нормой, а не нормой материального права, и наряду со всеми другими процессуальными правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых Правилах, должны применяться ретроактивно (однако, при условии, что статья 16 будет применяться ретроактивно только в том случае, если срок давности к Дате вступления в силу еще не истек).

24.7.3 Любой отказ в информировании о местонахождении согласно статье 2.4 (будь то отказ в подаче заявки или пропущенный тест, в соответствии с определением указанных терминов в Международном стандарте по обработке результатов) до

Даты вступления в силу переносятся и может быть использован до истечения срока действия в соответствии с *Международным стандартом по обработке результатов*, но считается, что срок действия истек через 12 (двенадцать) месяцев после его возникновения.

- 24.7.4** Что касается случаев, когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до даты вступления в силу, но *Спортсмен* или иное *лицо* все еще отбывают срок *дисквалификации* на дату вступления в силу, *Спортсмен* или иное *лицо* вправе обратиться в Международную федерацию падела или в другую *Антидопинговую организацию*, которая отвечала за *обработку результатов* в случае нарушения антидопинговых правил, с просьбой рассмотреть возможность сокращения срока *дисквалификации* в рамках настоящих Антидопинговых правил. Такое заявление должно быть подано до истечения срока *Дисквалификации*. Принятое решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящие Антидопинговые Правила не применяются в случаях, когда было вынесено окончательное решение о нарушении антидопинговых правил и истек срок *дисквалификации*.
- 24.7.5** Для целей оценки срока *дисквалификации* за вторичное нарушение в соответствии со статьей 10.9.1, если санкция за первичное нарушение была определена на основании правил, действовавших до даты вступления в силу, применяется срок *дисквалификации*, который был бы определен за это первичное нарушение, как если бы настоящие Антидопинговые правила были применимы.
- 24.7.6** Изменения в *Запрещенном списке* и в *Технической документации*, касающиеся веществ или методов, включенных в *Запрещенный список*, не должны, применяться задним числом, если иное в них не предусмотрено отдельно. Однако в качестве исключения, в тех случаях, когда *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод* были исключены из *Запрещенного списка*, *Спортсмен* или иное *лицо*, отбывающее срок *дисквалификации* из-за ранее *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, может обратиться в Международную федерацию падела или другую *антидопинговую организацию*, которая отвечала за *обработку результатов* в связи с нарушением антидопинговых правил, с просьбой рассмотреть возможность сокращения срока *дисквалификации* в свете исключения субстанции или метода из *Запрещенного списка*.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС (ADAMS): Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, предназначенная для ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Назначение: Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в использовании или попытке использования иным *лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены во *внесоревновательном тестировании*, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа: Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий в *пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, ее *Метаболитов* или *Маркеров* или получено доказательство использования *Запрещенного метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту: Заключение, обозначенное как *неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих

Международных стандартах.

Отягчающие обстоятельства: Обстоятельства или действия *Спортсмена* или иного лица, которые могут являться основанием для назначения *срока дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию. К таким обстоятельствам и действиям относятся, в том числе следующие: Спортсмен или иное Лицо использовали или обладали несколькими Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, использовали или обладали Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом неоднократно или совершили множество других нарушений антидопинговых правил; в результате нарушения антидопинговых правил Спортсмен или иное Лицо, с большей долей вероятности, будет получать преимущества в виде улучшения спортивных результатов, за пределами применимого в ином случае срока Дисквалификации; Спортсмен или иное Лицо пытаются создать препятствия или ввести в заблуждение, чтобы избежать обнаружения или вынесения решения о нарушении антидопинговых правил; или Спортсмен или иное Лицо были вовлечены в Фальсификацию в ходе процесса Обработки результатов. Во избежание сомнений, примеры обстоятельств и поведения, описанные в настоящем документе, не являются исчерпывающими, и другие подобные обстоятельства или действия могут также являться основанием для назначения более длительного срока *дисквалификации*.

Антидопинговая деятельность: Антидопинговое образование и информирование, планирование распределения тестов, ведение Регистрируемого пула тестирования, управление Биологическим паспортом Спортсмена, проведение Тестирования, организация анализа Проб, сбор информации и проведение расследований, обработка запросов на получение Разрешения на терапевтическое использование, Обработка результатов, мониторинг и обеспечение исполнения применяемых Последствий нарушений, а также иные мероприятия, связанные с борьбой с допингом, которые осуществляются Антидопинговой организацией или от ее имени в порядке установленном Кодексом и/или Международными стандартами.

Антидопинговая организация: ВАДА или подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Допинг-контроля. К ним, в частности, относятся, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие Организаторы крупных спортивных мероприятий, которые проводят *тестирование* на своих мероприятиях, международные федерации и национальные антидопинговые организации.

Спортсмен: Любое лицо, занимающееся спортом на международном уровне (как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к Спортсмену, который не является Спортсменом ни международного, ни национального уровня, и таким образом распространяя на него определение «Спортсмен». В отношении Спортсменов, которые не являются Спортсменами ни международного, ни национального уровня, Антидопинговая организация может действовать следующим образом: свести к минимуму тестирование или не проводить тестирование вообще; анализировать пробы не на весь перечень *Запрещенных субстанций*; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на *Разрешения на терапевтическое использование*. Однако если Спортсмен, находящийся под юрисдикцией Антидопинговой организации и выступающий на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, то к нему применяются Последствия, предусмотренные Кодексом. Для целей, изложенных в статьях 2.8 и 2.9, а также для проведения информационных и образовательных программ Спортсменом является любое лицо, занимающееся спортом под юрисдикцией любой Подписавшейся стороны, органа власти или другой спортивной организации, которая приняла Кодекс.

Биологический паспорт Спортсмена: Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям, а также Международным стандартом для лабораторий.

Персонал Спортсмена: Любой тренер, инструктор, менеджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский и парамедицинский персонал, родители или любое иное *лицо*, работающее со Спортсменом, оказывающее ему медицинскую помощь или поддержку при подготовке к Спортивным соревнованиям и участию в них.

Попытка: Умышленные действия, представляющие собой существенный шаг в курсе поведения, направленные в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Однако, такие действия не будут признаваться нарушением антидопинговых правил исключительно на основании попытки только в том

случае, если указанные действия были добровольно прекращены до того, как о них стало известно третьей стороне, не вовлеченной в данные действия.

Атипичный результат: Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лаборатории о результате, который в соответствии с Международным стандартом для лабораторий или соответствующими Техническими документами требует дальнейших исследований, прежде чем признать его Неблагоприятным результатом анализа.

Атипичный результат по паспорту: Заключение, обозначенное как атипичный результат по паспорту, как это описано в соответствующих *Международных стандартах*.

Спортивный арбитражный суд (CAS): Спортивный арбитражный суд.

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: Отдельная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание. Например, баскетбольный матч или финал олимпийского забега на 100 метров в легкой атлетике. Для этапных гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между Соревнованием и Спортивным мероприятием будет устанавливаться в соответствии с правилами Международная федерация падела.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия»): Нарушение Спортсменом или иным лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих последствий: (a) Аннулирование — отмена результатов Спортсмена в определенном соревновании или спортивном мероприятии со всеми вытекающими последствиями, включая изъятие всех наград, очков и призов; (b) Дисквалификация — отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил Спортсмена или иного лица на определенный срок от участия в любых соревнованиях или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14; (c) Временное отстранение — недопущение Спортсмена или иного лица на время к участию в Соревнованиях или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со Статьей 8; (d) Финансовые последствия — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; и (e) Публичное обнародование — распространение или сообщение информации широкой общественности, а также иным лицам, помимо тех лиц, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в командных видах спорта также могут быть применены *Последствия* согласно Статье 11.

Загрязненный продукт: Продукт, содержащий *Запрещенную субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или о которой нет сведений применительно к данному продукту, которые можно получить путем надлежащего поиска в сети Интернет.

Порог принятия решения: Значение результата для пороговой субстанции в пробе, при превышении которого создается уведомление о неблагоприятных результатах анализа в соответствии с определением в *Международном стандарте* для лабораторий.

Уполномоченная третья сторона: Любое лицо, которому Международная федерация падела делегирует какой-либо аспект *допинг-контроля* или антидопинговых образовательных программ, включая, помимо прочего, третьи стороны или другие Антидопинговые организации, которые проводят отбор проб, или оказывают другие услуги в процессе допинг-контроля, или проводят антидопинговые образовательные программы для Международной федерации падела, либо лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги допинг-контроля для Международной федерации падела (например, не являющиеся сотрудниками инспекторы допинг-контроля или шапероны). Данное определение не включает Спортивный арбитражный суд.

Аннулирование: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Допинг-контроль: Все стадии и процессы, начиная с планирования тестирования и заканчивая окончательным решением по апелляции и приведением в исполнение последствий нарушения, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе тестирование, расследования, предоставление информации о местонахождении, разрешение на терапевтическое использование, отбор и обращение с Пробами, лабораторный анализ, обработку результатов, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период Дисквалификации или Временного отстранения).

Образование: Процесс обучения, направленный на прививание ценностей и формирование поведения, соответствующего спортивному духу, а также на предотвращение умышленного и неумышленного допинга.

Спортивное мероприятие: Серия отдельных *соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионат мира международной федерации или Панамериканские игры).

Период проведения спортивного мероприятия: Время между началом и окончанием спортивного мероприятия, как установлено руководящей организацией спортивного мероприятия. Для Международной федерации падела *период проведения спортивного мероприятия* означает период, начинающийся с первого *соревнования* в рамках спортивного *мероприятия* и заканчивающийся последним *соревнованием* в рамках спортивного *мероприятия*.

Объекты спортивного мероприятия: Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией *спортивного мероприятия*. Для Международной федерации падела это означает официальные объекты проведения тренировок, *соревнований* и размещения *участников*.

Вина: *Вина* представляет собой любое невыполнение обязанностей или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени *вины Спортсмена* или иного *лица*, включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *лица*, является ли *Спортсмен* или иное *лицо Защищенным лицом*, особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться Спортсменом; уровень бдительности, которую Спортсмен должен был проявить, и расследование, которое Спортсмен должен был провести для определения степени возможного риска. При оценке степени *вины Спортсмена* или иного *лица* рассматриваемые обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление Спортсмена или иного *лица* от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что Спортсмен утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока дисквалификации, у Спортсмена остается мало времени для продолжения карьеры или расписание спортивного мероприятия не будут считаться относящимися к делу обстоятельствами, которые не должны приниматься во внимание при сокращении срока Дисквалификации по статье 10.6.1 или 10.6.2.

Финансовые последствия: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Соревновательный период: Период, начинающийся в 23:59 в день накануне спортивного соревнования, на котором запланировано участие Спортсмена, и заканчивающийся в момент окончания соревнования и процесса отбора проб, относящегося к данному соревнованию.

Программа независимых наблюдателей: Группа наблюдателей и/или аудиторов под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса допинг-контроля на определенных спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы ВАДА по мониторингу соблюдения правил.

Индивидуальный вид спорта: Любой вид спорта, который не является *командным видом спорта*.

Дисквалификация: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Институциональная независимость: Апелляционные комиссии по проведению слушаний должны быть полностью независимы в организационном плане от *Антидопинговой организации*, ответственной за *обработку результатов*. Поэтому они не должны находиться под управлением, входить в структуру или быть связанным с Антидопинговой организацией, ответственной за *обработку результатов*

Международное спортивное мероприятие: Спортивное мероприятие или спортивное соревнование, которые проводятся под руководством Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета, международной федерации, организатора крупного спортивного мероприятия или другой международной спортивной организации, либо на которые указанные организации назначают технический персонал, обслуживающий данное спортивное мероприятие.

Международная комиссия по проведению слушаний: Комиссия первой инстанции по проведению слушаний под эгидой компании «Спортс Резолюшнс» (Sport Resolutions), которой Международная федерация падела делегировала свои полномочия в соответствии со Статьей 8.

Спортсмен международного уровня: *Спортсмены*, которые соревнуются на международном уровне как это определено каждой международной федерацией согласно Международному стандарту по тестированию и расследованиям. Для вида спорта «падел» *Спортсмены международного уровня*

определяются, как указано в разделе «Область применения» во Введении к настоящим Антидопинговым правилам.

Международный стандарт: Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соблюдение требований Международного стандарта (в противоположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) является достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены надлежащим образом. *Международные стандарты* включают в себя любые *технические документы*, изданные в соответствии с *Международным стандартом*.

ИТА: Международное агентство по тестированию

Организаторы крупных спортивных мероприятий: Континентальные ассоциации *Национальных олимпийских комитетов* и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Международных спортивных мероприятий.

Маркер: Соединение, группа соединений или биологическая переменная (переменные), которые свидетельствуют об *использовании Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

Метаболит: Любое вещество, полученное в результате процесса биотрансформации.

Минимальный уровень отчетности: Расчетный уровень концентрации *Запрещенной субстанции*, ее *метаболита (ов)* или *маркера (ов)* в пробе, ниже которого лаборатории, аккредитованные ВАДА, не должны сообщать о *неблагоприятном результате анализа пробы*.

Несовершеннолетний: Физическое лицо, которое не достигло возраста 18 (восемнадцати) лет.

Национальная антидопинговая организация: Организация (организации), определенная каждой страной в качестве обладающей основными полномочиями и отвечающей за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора проб, послетестовых процедур и проведение обработки результатов на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентным органом (органами) государственной власти, такой организацией должен быть Национальный олимпийский комитет или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие: Спортивное *мероприятие* или *соревнование*, в котором участвуют Спортсмены *международного* или *национального уровня* и которое не является *международным спортивным мероприятием*.

Национальная федерация: Национальная или региональная организация, которая является членом Международной федерации падела или признана Международной федерацией падела в качестве организации, руководящей спортом Международной федерации падела в данной стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено соответствующей каждой Национальной антидопинговой организацией согласно Международному стандарту по тестированию и расследованиям.

Национальный олимпийский комитет: Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «Национальный олимпийский комитет» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального олимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Отсутствие вины или халатности: Установление Спортсменом или иным лицом факта, что он/она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он/она использовали или ему/ей была назначена *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод* либо он/она иным образом нарушил антидопинговое правило. За исключением случаев, когда речь идет о *защищенном лице* или *Спортсмене-любителе*, при любом случае нарушения статьи 2.1 *Спортсмен* также обязан объяснить, каким образом *Запрещенная субстанция* попала в его организм.

Незначительная вина или халатность: Установление Спортсменом или иным лицом факта, что его/ее вина или халатность при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий отсутствия вины или халатности, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. За исключением случаев, когда речь идет о *защищенном лице* или *Спортсмене-*

любители, при любом случае нарушения статьи 2.1 *Спортсмен* также обязан объяснить, каким образом *Запрещенная субстанция* попала в его организм.

Операционная независимость: Это означает, что (1) члены коллегиальных органов управления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица *Антидопинговой организации*, отвечающей за *обработку результатов*, или ее аффилированных лиц (например, членской федерации или конфедерации), а также любые *лица*, участвующие в расследовании и предварительном рассмотрении дела по данному вопросу, не могут быть назначены в качестве членом и/или секретарей (если такой секретарь участвует в процессе обсуждения и/или подготовки любого решения) комиссии по проведению слушаний этой *Антидопинговой организации*, отвечающей за *обработку результатов*, и (2) комиссии по проведению слушаний должны быть в состоянии проводить слушания и принимать решения без вмешательства *Антидопинговой организации* или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы обеспечить, что члены комиссии по проведению слушаний, или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссии по проведению слушаний, не участвовали в расследовании дела или принятии решения о его возбуждении.

Внесоревновательный: Любой период, который не является *соревновательным периодом*.

Участник: Любой *Спортсмен* или *персонал Спортсмена*.

Лицо: Физическое *лицо*, организация или иное юридическое *лицо*.

Обладание: Реальное физическое обладание или доказуемое косвенное обладание *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* (которое имеет место только тогда, когда *лицо* имеет исключительный доступ или намерено получить доступ к *Запрещенной субстанции* или *Запрещенному методу*); если *лицо* не обладает исключительным доступом к *Запрещенной субстанции*, или *Запрещенному методу*, или помещениям, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*, то факт косвенного обладания будет иметь место только тогда, когда *лицо* знало о наличии *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и намеревалось осуществлять контроль над ними. Тем не менее, нарушением антидопинговых правил исключительно в виде обладания не могут считаться случаи, когда *лицо*, обладая *запрещенной субстанцией* или *запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги, чтобы продемонстрировать, что оно никогда не намеревалось получить доступ к *запрещенной субстанции* или *запрещенному методу* и отказалось в явном виде от такого обладания, заявив об этом Антидопинговой организации. Невзирая на другие положения данного определения об обратном, покупка *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (включая покупку через электронные или другие средства) считается обладанием *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* для *лица*, сделавшего такую покупку.

Запрещенный список: Список, определяющий *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*. С текущим списком *Запрещенных субстанций* можно ознакомиться на сайте ВАДА по адресу: <https://www.wada-ama.org>. *Запрещенный список* будет пересматриваться и публиковаться в ускоренном порядке, по мере необходимости. Однако в целях предсказуемости каждый год будет публиковаться новый *Запрещенный список*, независимо от того, вносились в него изменения или нет.

Запрещенный метод: Любой метод, описанный в *Запрещенном списке*.

Запрещенная субстанция: Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в *Запрещенном списке*.

Защищенное лицо: *Спортсмен* или иное физическое *лицо*, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло возраста 16 (шестнадцати) лет; (ii) не достигло возраста 18 (восемнадцати) лет, не было включено в какой-либо *регистрируемый пул тестирования* и никогда не принимало участия в каком-либо Международном спортивном мероприятии в открытой категории; или (iii) по причинам, не связанным с возрастом, является недееспособным или ограниченно дееспособным, согласно применимому национальному законодательству.

Предварительные слушания: Для целей статьи 7.4.3 — ускоренные сокращенные слушания, проводимые перед слушанием по статье 8, о которых *Спортсмен* или иное *лицо* должен быть уведомлен и на которых *Спортсмен* или иное *Лицо* может изложить позицию в письменной или устной форме.¹

¹ [Комментарий к Предварительным слушаниям: Предварительные слушания — только предварительный этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за предварительными слушаниями у Спортсмена

Временное отстранение: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил.*

Публичное обнародование: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил.*

Спортсмен-любитель: Физическое лицо, которое определено как таковое соответствующей *Национальной антидопинговой организацией* при условии, однако, что этот термин не будет включать любое лицо, которое в течение пяти лет до совершения любого нарушения антидопинговых правил являлось Спортсменом *международного уровня* (в соответствии с определением каждой *Международной федерации*, соответствующим *Международному стандарту по тестированию и расследованиям*) или Спортсменом национального уровня (в соответствии с определением каждой *Национальной антидопинговой организации*, соответствующим *Международному стандарту по тестированию и расследованиям*), представляло любую страну на *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории или было включено в любой *регистрируемый пул тестирования* или иной пул информации о местонахождении, который поддерживает любая *Международная федерация* или *Национальная антидопинговая организация*.

Региональная антидопинговая организация: Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор проб, обработку результатов, рассмотрение запросов на разрешение на терапевтическое использование, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования: Пул *Спортсменов* с наивысшим приоритетом, составляемый по отдельности *Международными федерациями* на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из Спортсменов, которые подлежат соревновательному и внесоревновательному тестированию и включены в план распределения тестов данной *Международной федерации* или *Национальной антидопинговой организации*, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьей 5.5 и *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*.

Обработка результатов: Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьей 5 *Международного стандарта по обработке результатов* или в некоторых случаях (например, атипичный результат, атипичный результат по биологическому паспорту Спортсмена, нарушение порядка предоставления информации о местонахождении) с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьей 5 *Международного стандарта по обработке результатов*, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение слушаний в первой или апелляционной инстанции (если апелляция была подана). *Проба* или *Образец:* Любой биологический материал, собираемый с целью *допинг-контроля*.

Подписавшиеся стороны: Организации, которые принимают *Кодекс* и соглашаются его выполнять, в соответствии со статьей 23 *Кодекса*.

Особый метод: См. статью 4.2.2.

Особая субстанция: См. статью 4.2.2.

Строгая ответственность: Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьями 2.1 и 2.2 нет необходимости антидопинговой организации доказывать факт намерения, вины, халатности или осознанного использования Спортсменом для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Субстанции, вызывающие зависимость: См. статью 4.2.3.

Существенное содействие: Для целей статьи 10.7.1, *лицо*, оказывающее *существенное содействие*, должно: (1) предоставить всю имеющуюся у него информацию о нарушениях антидопинговых правил или других действиях, описанных в статье 10.7.1.1, и (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, к которому относится данная информация, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний. Кроме того, предоставленная информация должна заслуживать доверия и быть важной для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или,

остаётся право запросить последующие полные слушания по существу дела. «Ускоренные слушания», в том контексте, в котором они указаны в статье 7.4.3, напротив, предусматривают полные слушания по существу дела, проводимые в ускоренном порядке]

если дело еще не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела или разбирательства.

Фальсификация: Преднамеренное поведение, которое препятствует выполнению процедур допинг-контроля, но которое в противном случае не подпадает под определение *Запрещенных методов*. *Фальсификация* включает в себя, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или несовершение какого-либо действия, предотвращение сбора Пробы, воздействие на анализ Пробы или создание невозможности его проведения, фальсификацию документов, представленных Антидопинговой организации, или комитету по терапевтическому использованию, или комиссии по проведению слушаний, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любого другого мошеннического действия в отношении Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний, с целью оказания влияния на Обработку результатов или применение Последствий, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или Попытку вмешательства в любой аспект Допинг-контроля.

Целевое тестирование: Отбор определенных *Спортсменов* для *тестирования*, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по *тестированию* и расследованиям.

Командный вид спорта: Вид спорта, в котором разрешена замена игроков во время *соревнований*.

Технический документ: Документ, периодически принимаемый и публикуемый ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в *Международном стандарте*.

Тестирование: Части процесса допинг-контроля, включающие в себя составление плана проведения тестов, отбор проб, обращение с ними, а также доставку проб в лабораторию.

Пул тестирования: Уровень ниже *регистрируемого пула тестирования*, включающий *Спортсменов*, от которых требуется определенная информация о местонахождении, чтобы найти и *протестировать Спортсмена во внесоревновательный период*.

Разрешение на терапевтическое использование (TUE): *Разрешение на терапевтическое использование* позволяет *Спортсмену использовать Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* по медицинским показаниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 и *Международном стандарте по терапевтическому использованию*.

Распространение: Продажа, передача, транспортировка, отправка, доставка или распространение (или обладание для одной из этих целей) *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) *Спортсменом, лицом, поддерживающим Спортсмен*, или любым иным *лицом*, находящимся под юрисдикцией *Антидопинговой организации*, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *внесоревновательном тестировании*, если только обстоятельства в совокупности не указывают, что такие *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Использование: Использование, применение, употребление, введение или потребление любым способом любой *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

ВАДА: Всемирное антидопинговое агентство.

Соглашение о непричинении ущерба интересам сторон: Для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2 — письменное соглашение между *Антидопинговой организацией* и *Спортсменом* или иным *лицом*, позволяющее *Спортсмену* или иному *лицу* предоставлять информацию *Антидопинговой организации* в определенных ограниченных по времени условиях с оговоркой о том, что если соглашение о *существенном содействии* или соглашение о разрешении дела не заключено, то информация, предоставленная *Спортсменом* или иным *лицом* в данном конкретном случае, не может быть использована *Антидопинговой организацией*

против *Спортсмена* или иного *лица* в рамках какого-либо процесса *обработки результатов* в соответствии с *Кодексом*, что информация, предоставленная *Антидопинговой организацией* в указанном промежутке времени, не может быть использована *Спортсменом* или иным *лицом* против *Антидопинговой организации* в рамках любых процедур *обработки результатов*, предусмотренных *Кодексом*.

Такое соглашение не должно препятствовать *Антидопинговой организации*, *Спортсмену* или иному *лицу* использовать какую-либо информацию или доказательства, полученные из любого источника за пределами определенного в соглашении промежутка времени.